

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, SAUSIO – JANUARY 15, 2011 Vol. CII Nr. 11

Kaina 1 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 01-14-11

JAV sostinėje prisiminti Sausio 13-osios įvykiai



Laidoje dalyvavo (iš k.) buvęs žurnalo „Newsweek“ Varšuvos biuro vadovas Andrew Nagorski, buvęs dienraščio „Wall Street Journal“ korespondentas sovietų reikalams David Satter, buvęs JAV Kongreso narys Don Ritter, buvusi „Wall Street Journal“ Azijos laikraščio redakcinio puslapio redaktorė Claudia Rosett ir buvęs specialusis JAV valstybės sekretoriaus James A. Baker patarėjas sovietų ir Baltijos šalių reikalams Paul A. Goble. **Leono Garbačiausko** nuotr.

PERIODICALS

Washington, DC, sausio 14 d. (LR ambasados info) – Lietuvos Respublikos ambasada JAV kartu su Lietuvos televizija sausio 13 d. Washington, DC, filmavo laidą apie

Vakarų žiniasklaidos vaidmenį atkreipiant pasaulio visuomenės dėmesį į 1991 m. sausio įvykius Vilniuje. Diskusijoje dalyvavo to meto įvykių Vilniuje, Washington, Maskvoje

ir Varšuvoje nušvietę JAV žurnalistai: buvęs „The Washington Post“ laikraščio priedo „Outlook“ redaktorius Kevin Kloss, buvęs „Newsweek“ žurnalo Varšuvos **Nukelta į 6 psl.**

Lietuvos atstovybės užsienyje mini Laisvės gynėjų dieną

Vilnius, sausio 14 d. (ELTA) – Lietuvos atstovybės Ukrainoje, Suomijoje, Seinuose ir prie Europos Sąjungos organizuoja Sausio-13-sios dvidešimtmečiui skirtus renginius. Lietuvos ambasadorius Ukrainoje Petras Vaitiekūnas ir ambasados įgaliotasis ministras Marius Janukonis sausio 8–9 dienomis Ukrainos parlamento televizijos kanalo „TV Rada“ rodytoje specialioje 1991 m. sausio įvykiams Lietuvoje skirtoje laidoje komentavo autentiškus doku-

mentinius tų įvykių kadrus. Lietuvos diplomatai padėjo Ukrainos žmonėms už reikšmingą paramą Lietuvos laisvei: 1991 m. sausį išreikšti solidarumo su Lietuva buvo atvykę ne tik Ukrainos valdžios atstovai, bet ir dešimtys eilinių Ukrainos piliečių iš įvairių regionų. Lietuvos Aukščiausioje Taryboje-Atkuriamajame Seime kartu su Lietuvos savanoriais taip pat budėjo grupė Ukrainos savanorių, kurie tuo metu Seimo pastate buvo vieninteliai

užsieniečiai, pasirengę priešintis ginkluotai agresijai prieš Lietuvą.

1991 m. sausio 13-osios įvykių Lietuvoje dvidešimtmetis Lietuvos ambasadoje Suomijoje sausio 12 d. paminėtas dokumentinio filmo peržiūra ir diskusija. Kalbėdama apie to meto politinę padėtį Lietuvoje, ambasadorė Suomijoje Halina Kobeckaitė pasakojo apie Sausio 13-osios įvykių prielaidas ir pasekmes, pabrėžė jų svarbą ne tik Lietuvos ir Baltijos šalių, bet visos Euro-

pos istorijai, pasakojo savo prisiminimus.

1991 m. įvykiams atminti Lietuvos konsulatas Seinuose ir Seinų krašto lietuviai skyrė keletą renginių: aukotos iškilmingos šv. Mišios Seinų bazilikoje ir Punsko bažnyčioje, Seinų krašto ir Suvalkų miesto mokyklose, kuriose veikia lietuviškos klasės arba yra dėstoma lietuvių kalba, vyko Sausio 13-osios minėjimai.

Mirė S. Kudirką padėjęs išlaisvinti Kongreso narys

Čikaga, sausio 14 d. („Chicago Tribune“, „Draugas“) – Šių metų sausio 7 d., sulaukęs 76 metų, Vernon Hills mirė buvęs JAV Atstovų rūmų narys Robert P. Hanrahan, į istoriją įėjęs kaip JAV valdžios atstovas, sėkmingai padėjęs išlaisvinti lietuvių jūreivį Simą Kudirką iš sovietų tremties 1974 m. Respublikonas Hanrahan, atstovavęs pietų Čikagos priemiesčiams, ypač daug padėjo garsioje S. Kudirkos byloje, kuris 1970 m. iššoko iš sovietų laivo į JAV pasienio laivą prie Massachusetts valstijos krantų.

R. P. Hanrahan gimė ir užaugo Chicago Heights. 1956 m. gavo bakalaurą laipsnį Bowling Green State University Ohio, 1959 m. apsigynė magistro laipsnį. Dirbo mokytoju Thornton Township vidurinėje mokykloje, vėliau ėjo direktoriaus padėjėjo pareigas. 1966 m. laimėjo Cook County mokyklų vedėjo rinkimus. Į JAV Kongresą buvo išrinktas 1972 m. Pralaimėjęs rinkimus antrą kartą tapti JAV Kongreso nariu kurį laiką dirbo švietimo srityje, vėliau įkūrė savo bendrovę Virginia valstijoje.

Apdovanojimai Slovėnijos diplomatai ir Kanados lietuviui



Kanados lietuviui Tomui Žižiui (k.) ir Slovėnijos diplomatai Matjaž Šinkovec įteikti Lietuvos apdovanojimai.

URM nuotr.

Vilnius, sausio 14 d. (DELFI.lt) – Užsienio reikalų viceministrė Asta Skaisgirytė-Liauškienė už paramą kovojant dėl Lietuvos pripažinimo 1991 m. Užsienio reikalų ministerijoje

(URM) garbės ženklu „Lietuvos diplomatijos žvaigždė“ apdovanojo Slovėnijos ambasadorių ypatingiems pavedimams Matjaž Šinkovec ir Kanados lietuvių, darbo rinkos specialistą Tomą Žižį.

1991 m., būdamas Slovėnijos parlamento Užsienio reikalų komiteto pirmininku, M. Šinkovec įtikino Lietuvos pripažinimo priešininkus parlamente ir pasiekė, kad Slovėnija 1991 m. gegužės 16 d. pripažintų Lietuvos Respubliką. Slovėnija po Islandijos ir Danijos buvo trečioji valstybė pasaulyje, pripažinusi Lietuvą.

Buvęs Kanados Ontario provincijos ministro pirmininko politikos departamento vadovas Tomas Žižys atvyko į Lietuvą su Ontario provincijos valdžios delegacija prieš sausio 13-osios įvykius. Delegacija susitiko su Lietuvos Vyriausybės nariais. Pablogėjus padėčiai, Kanados delegacijai liepta išvykti iš Lietuvos. T. Žižys nusprendė likti Lietuvoje ir sausio 13-osios naktį perdavinėjo žinias pasauliui, talkino skleidžiant informaciją Kanados ambasadai Rusijoje.

Šiame numeryje:

- Ateitininkai (p. 2, 10)
- Ganytojo žodis (p. 3)
- Leidėjo žodis (p. 3)
- Lietuvos verslininkų kelias į JAV rinką sutrumpės? (p. 4)
- Komentaras. Laisvės gynėjų ir didžiųjų netekčių metų progą (p. 5)
- Per 20 metų Lietuva padarė... (p. 7)
- JAV LB XIX tarybos 2 sesijos nutarimai (p. 11)
- Kuo daugiau dosnumo ir meilės (p. 12)
- Maratonas ir du jubiliejai (p. 13)
- Abstrakcijos (p. 14)

Valiutų santykis

1 USD — 2.58 LT
1 EUR — 3.45 LT

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Redakcijos žodis



Daugelis iš mūsų naudojames „Wikipedia“ paslaugomis internete. Šiandien ši internetinė enciklopedija mini savo dešimtmetį. Ir nors ne visada galima pasitikėti joje randamomis žiniomis, šiandien „Wikipedia“ yra penkta pagal populiarumą internetinė svetainė pasaulyje. Galima drąsiai teigti, kad šiuo metu „Wikipedia“ naudojama ir pripažįstama daug labiau, nei bet kokia kita įprasta enciklopedija. Aišku, kad ji populiaru ne tik todėl, kad čia greitai galima rasti norimas žinias, bet ir todėl, kad ji leidžiama daugeliu kalbų, tarp jų ir lietuvių. (...) Šiandien daugelis žmonių supranta, kad „Wikipedia“ yra gera, bet netobula, ir kad ji nuolat tobulėja. Labai svarbu, kad bendruomenė ir toliau labai rimtai vertintų kokybę”, – kalbėdamas su CNN.com žurnalistu sakė vienas iš šios svetainės įkūrėjų Jimmy Wales. Žinia, jog ir patys lietuviai gali vertinti ir redaguoti šį puslapį.

Redaktorė Laima Apanavičienė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to
**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesuončiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Už „Draugo“ prenumeratą mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA

(metams kasdien, paskelbta) \$250.00

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

| Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

| Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė – Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

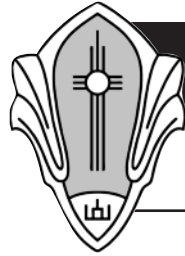
- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



Iš Ateitininkų gyvenimo

2011 – Šimtieji „Ateities“ žurnalo metai

Red. Vida Kuprytė c/o Draugas 4545 W 63 St. Chicago, IL 60629 el. paštas: draugas@ateitis.org

Kokios mūsų šeimos – tokia mūsų tauta

Keltini klausimai apie išeivijos ateitininkų šeimas

Šeimos rūpečiai mažai lietuvių tautai visuomet buvo ir bus svarbūs. Į tą organišką tautos ląstelę įeina visa, kas tautai gyvybiškai rūpi – tikėjimas, meilė, pagarba tėvams ir senoliams, tolerancija, atlidumas, auka, pasitikėjimas Dievu ir atsidavimas Jo planui. Kokios bus mūsų šeimos – tokia bus mūsų tauta.

Jau kelias savaites „Draugo“ „Kultūros“ priede spausdinamos paskaitos iš Ateitininkijos šimtmečio šventės, vykusios Čikagoje 2010 m. lapkričio 25–28 d. Šiandienos „Kultūros“ laidoje pasiskaitysite apie idealios šeimos bruožus, o šiame skyriuje atsigręžiame į save – į išeivijos ateitininkų šeimų rūpesčius. Jūsų dėmesiui pateikiame psichologės **dr. Pranutės Laučkaitės-Domanskienės** iškeltus klausimus apie ateitininkiškas šeimas išeivijoje. Šios mintys buvo išsakytos „Šeimyniškumo simpoziume“, Ateitininkijos šimtmečio šventėje Čikagoje.

Kalbėsiu apie šeimas, pristatydamas keletą šių laikų iššūkių bei diskutuodama apie pavojus ir visuomenės poreikius ypač svarbiam ateitininkų principui – šeimyniškumui. Kun. Stasys Yla „Ateitininkų vadove“ rašė, kad „aukščiausias visuotinis principas yra katalikiškumas, bet tautiškas ir šeimyniškas yra pagrindiniai principai prigimtinėje tvarkoje... tautos pagrindas yra šeima; iš šeimų išauga tautinė individualybė ir į šeimą atsiremia tautinės tradicijos“.



Dr. Pranutė Domanskienė

Šeimos tautinė tapatybė

Ateitininkų šeima, gyvenanti užsienyje, susiduria su klausimu – kaip suprasti Tėvynę? Ar tai mūsų gyvenamasis kraštas, ar tai Lietuva? O antras klausimas – kaip,

gyvendami Amerikoje, galime pasitarnauti tėvynei Lietuvai, kai ji jau yra laisva? Kai Lietuva buvo okupuota, išeivijos ateitininkų šeimos dėjo dideles pastangas išlaikyti lietuvių kalbą ir kultūrą. Šeimos – seneliai, tėvai ir vaikai – jautė pareigą kovoti už Lietuvos laisvę, skleidami informaciją apie Sovietų Sąjungos neteisėtą Lietuvos okupaciją. Šeimos nariai pajuto aukštesnę gyvenimo prasmę – jie suprato, kad jų gyvenimo tikslas yra svarbesnis ir didesnis, nei daiktų išsigijimas ar materialinis uždarbis.

Su Lietuvos išlaisvinimu „praradome“ šį aiškų tikslą. Pasiėkėme, ko norėjome. Taigi jeigu mes, ateitininkai, negrįžtame gyventi į Lietuvą, siūlyčiau surasti kitą jungiančią priežastį, kodėl šeimos nariai turėtų įdėti daug pastangų išlaikant savo lietuvišką tapatybę.

Būdama Lietuvoje rugpjūčio mėnesį Ateitininkų kongrese, pasikalbėjau su vienos šeimos nariais, kurie nebuvo ateitininkai. Juos stebino mano šeimos ir mano vaikų kartos pastangos išlaikyti lietuviškumą, jie ypač stebėjosi vaikų noru sukurti šeimą su lietuviais, jeigu tai būtų įmanoma. Jie manęs klausė, kodėl mums tai yra svarbu? Mano asmenišką atsakymą yra susijęs su mano šeimos išgyvenimais, pagarba Lietuvos garbingai istorijai ir lietuvių tautos unikalia kova prieš sovietus. Bet gal to neužtenka dabartiniam jaunimui? Taigi mes, užsienyje gyvenantys ateitininkai, turime surasti įtikinantį atsakymą į šį klausimą, jeigu norime ir toliau išlaikyti ateitininkų šeimą.

Nukelta į 10 psl.

Nauji metai – naujos valdybos

MAS CV

Per Moksleivių ateitininkų sąjungos suvažiavimą, įvykusį Dainavoje 2010 m. Žiemos kursų metu, moksleiviai ateitininkai patvirtino naują MAS centro valdybą: pirmininkė Dalia Lietuvninkienė, dvasios vadas br. Lukas Laniauskas, SJ, valdybos nariai Kristina Volertienė, Liudas Landsbergis, Viktutė Tījūnėlienė, Vaiva Laniauskaitė, Julius Kasniūnas ir Viktoras Sadauskas. Naujoji valdyba vadovavimo vairą perima iš ilgus metus moksleiviams sėkmingai pirmininkavusios Dainės Quinn.

SAS CV

Ateitininkijos šimtmečio šventės Čikagoje metu, 2010 m. lapkričio 26 d., įvyko Studentų ateitininkų sąjungos suvažiavimas, kurio metu išrinkta nauja Studentų ateitininkų sąjungos centro valdyba, šitaip pasiskirsčiusi pareigomis: ko-pirmininkė Monika Mikulionytė, ko-pirmininkas Tomas Quinn, dvasios vadas Lukas Laniauskas, išdininkas Matas Čyvas, nariai Algis Kasniūnas, Rima Giedraitytė ir tinklalapio meistras Juozas Prancevičius.

2011 m. Ateitininkų vasaros stovyklos

Amerikos lietuvių Romos katalikų federacijos stovyklavietėje

Dainavoje

Jaunųjų (JAS) — liepos 3–13

Moksleivių (MAS) — liepos 13–24

Sendraugių I — liepos 24–31

Sendraugių II — rugpj. 14–20

Širdingai dėkojame!

Jaunųjų ateitininkų sąjunga reiškia nuoširdžių padėką ilgus metus išdirbusiai Moksleivių ateitininkų sąjungos pirm. Dainei Quinn ir visiems MAS centro valdybos nariams už rūpestingą darbą, suteikiant moksleiviams galimybę su Dievo pagalba prasmingai veikti, augti ir bręsti.

Džiugiai sveikiname naująją moksleivių centro valdybą su pirm. Dalia Lietuvninkiene priešakyje. Linkime Dievo palaimos atsakingame darbe.

Jaunųjų ateitininkų sąjunga ir JAS Centro valdyba
Laima Aleksienė, pirm.
Žibutė Prancevičienė, Daiva Kisiėlienė ir Kazys Razgaitis



LIETUVAI REIKIA MEILĖS TIESOJE

Arkivysk. Sigitas Tamkevičius, SJ

Kalba, pasakyta LR Seime 2011 m. sausio 12 d.
tragiškosios Sausio 13-osios išvakarėse

Prieš dvidešimt metų čia, Lietuvos širdyje, buvo sprendžiamas gyvybinis klausimas: būti ar nebūti laisvai Lietuvai? Anuomet šį egzaminą laikė gana sėkmingai, nes žmonės vienijo noras savarankiškai tvarkyti savo tautos gyvenimą, viltis, kad tai įmanoma pasiekti, ir atsakomybės už Lietuvos dabartį bei ateitį prisiėmimas. Dauguma tautiečių, anomis dienomis gynusių Lietuvos Aukščiausiąją Tarybą ir vėliau bandžiusiųjų kuo nors padėti Tėvynei, buvo tikėjimo žmonės, tikėjusieji ir pasitikėjusieji Dievu, kad jis laimins mūsų laisvės kelią.

Tačiau šiandien daugelis yra susipriešinę ir nusivylę net laisve. Daugelis naiviai vylėsi, kad laisvoje Lietuvoje bus galima dirbti kaip kolūkyje – šiek tiek darbuotis, šį tą pasivogti, o gyventi kaip laisvame pasaulyje, kur nors Amerikoje, Švedijoje ar Vokietijoje. Atrodė, daugelis manė, kad laisvė beveik stebuklingai sunaikins blogį: nesąžiningumą, veidmainystę ir savanaudiškumą. Daug kam atrodė, kad, pasikeitus Lietuvai, greitai keisis ir žmonių mąstymas. Deja, taip neatsitiko. Penkiasdešimt okupacijos metų išugdė ir vergiškos mąstysenos žmonių, kurie gali už dešimt litų balsuoti nors už velnią, kurie savo ar savo partijos interesus gali iškelti aukščiau už Lietuvos ateitį, kurie gali būti akli kitų vargūi ir kančiai, jei tik patys tuokart yra sotūs ir tariamai saugūs.

Per dvidešimt metų daugelis lietuvių statė materialinės gerovės stabą ir į jį įtikėjo labiau kaip į Dievą. Deja, šį stabą, kuris buvo panašus į Babilono karaliaus regėtą sapne – su aukso galva ir molinėmis pėdomis, sutrupino atriejęs akmuo – ekonominė krizė. Materialinės gerovės stabas sudužo, ir pasigirdo garsios aimanos: mums nereikia tokios Lietuvos, mes ne to tikėjome.

Jeigu šiandien kas nors ir turi teisę aimanuoti, tai tik tie žmonės, kurie per dvidešimt metų nuolat mąstė, ką gero padarius Lietuvai, kurie statė, bet ne griovė. Visi kiti, kurie nemokėjo mokesčių, skandino Lietuvą alkoholyje, užsiėmė kontrabanda, užtvindė Lietuvą nešvankybėmis, silpnino šeimos instituciją, priiminėjo korupcinius įstatymus, vogdami kaupė milijonus ir kasdien pesimizmu nuodijo žmonių protus, šiandien turėtų bent tūnoti kaip pelės po šluota. Bet ne, jie garsiausiai šaukia: Lietuva jų nemylė. Sako, ir Bažnyčia jų nemylė. Jie norėtų Bažnyčios, kuri kalbėtų apie meilę be tiesos ir teisingumo. Tokia Bažnyčia nebūtų Kristaus, bet šėtono. Lietuvai ir mums visiems reikia meilės tiesoje. Prisikelsime ir prikelsime Lietuvą tada, kai šitai suprasime ir šitai gyvensime. Antraip statysime ne Lietuvą, bet stabą su molinėmis pėdomis.

Atsakomybę už Lietuvą jaučiantys žmonės nuolat ragina Lietuvos vyskupus gelbėti Tėvybę nuo alkoholio. Jie dar viliasi, kad ir šiandien galima padaryti kažką panašaus, ką darė vyskupas Motiejus Valančius. Jie nerimauja, matydami ant kiekvieno kampo legaliai parduojamą alkoholį ir laisvai klestinčią prekybą pilstuku bei namine. Jie mato, kaip į alkoholizmo liūną įtraukiami net paaugliai ir vaikai, o jų rankose nuolat puikuojasi įvairiausių spalvų ir etikečių nuodai – vadinamasis lengvas alkoholis. Kažkas kraunasi milijonus, o Lietuva ne OMON'o, ne Tėvynės priešų, bet tikriausiai savųjų, jeigu juos galima šitai vadinti, rankomis yra tyliai ir negailestingai žudoma.

Mes, vadinamieji sovietmečio disidentai, mąstėme ir garsiai kalbėjome, kad Lietuva yra girdoma todėl, kad lengviau būtų galima ją valdyti. Šiandien visiems aišku, kad alkoholis yra aukso gysla, bet ne mažiau akivaizdu, kad per mažai turime vyrų ir moterų, kurie, būdami valdžioje, dalyvaudami profsąjungose, visuomeninėse organizacijose, – visur aiškiai ir garsiai sakytų: užtvėnkime alkoholio upę, nes nereikės nė 50 metų ir mes išsigimsime, sunyksime, ir neišgelbės, neišgarsins Lietuvos vardo jokios praeityje sudėtos aukos ir jokie dabarties krepšiniai.

Mes ieškome ir norime nuteisti asmenis, prieš 50 ar 20 metų tarnavusius okupantams ir įvykdžiusius nusikaltimų prieš savo tautiečius, tačiau nebematome tų, kurie nūdienos Lietuvai kasa duobę ir kala karsną. Nuo vieno vyskupo pamąstymo, kad reikėtų viešinti Lietuvos duobkasių pavardes, kilo didžiausias triukšmas. Per žiniasklaidos priemones aidėjo šauksmas: ateina kryžiuočiai, inkvizitoriai, užkurs laužus, prie gėdos stulpo kals nekaltus, padorius vyrus ir moteris, kurie nieko nežudo. Nežudo, tik sudaro sąlygas ir leidžia patiems išsižudyti.

Lietuvoje buvo daug džiaugsmo, kai prisijungėme prie NATO ir Europos Sąjungos. Atrodė, kad savo laisvei ir nepriklausomybei turime visus saugiklius ir ramiai galėsime statyti laisvės namą. Atrodė, neberekės Sausio 13-osios barikadų, jau niekas negresia, galime atsipalaiduoti... Netiesa, barikados visada bus reikalingos, kol gyvuos šis pasaulis. Pats taikiausias iš visų taikiųjų – Jėzus Kristus sakė: „Nemanykite, jog aš atėjęs nešiti žemei ramybės. Aš atėjau nešiti ne ramybės, o kalavijo“ (Mt 10, 34). Kristus žinojo, kad žmogui reikės nuolat budėti, idant blogis neįleistų šaknų į mūsų sielą, su šiuo blogiu reikės nuolat grumtis.

Anuomet, prieš 20 metų, Sausio 13-ąją 12 val. drauge su kun. Robertu Grigu aukojau Mišias prie praviro

LEIDĖJO ŽODIS

Tridienis „Draugas“ arba ką išmokome iš Žalgirio mūšio

Pradedame naujuosius 2011 metus, o pats „Draugas“ žengia į savo 102 metus. Tai proga stabtelėti, įvertinti esamą padėtį ir daryti sprendimus, kurie užtikrintų, kad šis išeivijos švyturys toliau šviestų mūsų visuomenei, keldamas jos kultūrą, gindamas dvasines vertybes. Vienas iš tokių sprendimų yra įgyvendinti leidėjų nutarimą leisti „Draugą“ tris kartus per savaitę.

Kaip skaitytojai gerai žino, spauda Amerikoje ir bendrai visame pasaulyje šiuo metu išgyvena įvairias permainas. Ne taip seniai Čikagoje anglų kalba buvo leidžiami net keturi dienraščiai, šiandien du likę veikia po bankroto skraiste. Tuo tarpu kiti didmiesčiai kaip Detroit iš viso liko be savo dienraščio. Šios aplinkybės sąlygoja ir „Draugo“ leidybą. Vis dėlto, nepaisant nepalankių Amerikos ekonomikos sąlygų, „Draugas“ pasiryžęs toliau tarnauti savo skaitytojams.

Kai „Draugas“ buvo įkurtas 1909 metais Wilkes Barre miestelyje, Pennsylvania, kažin ar steigėjai numatė, kad laikraštis ištesės ir pradės jau antrą savo gyvavimo šimtmetį. Iš pradžių „Draugas“ buvo savaitraštis, aptarnavęs Pennsylvania apylinkės lietuvius, vėliau persikėlė į Čikagą ir tapo ne tik dienraščiu, bet ir viso pasaulio lietuvių leidiniu. Steigėjai buvo katalikų akcijos rėmėjai: kunigai, pasauliečiai, „Kunigų vienybė“, „Katalikų federacija“, vėliau prisijungė „Katalikų susivienijimas“, „Lietuvos vyčiai“. Leidybos našta ilgus metus kantriai nešė Tėvai Marijonai.

Pereiti prie trijų dienų numerių į savaitę buvo sprendimas, kurį leidėjai jau kurį laiką svarstė, tačiau jo įvykdymas priklausė nuo daugelio veiksnių: tinkamos spaustuvės suradimo, suplanavimo, JAV pašto leidimo tai atlikti gavimo. Tai šiuo metu ir yra vykdoma. Kai visi leidimai bus išduoti, trijų dienų „Draugas“ pradės eiti gal net šio mėnesio pabaigoje.

Kas nulėmė tokį sprendimą? Manome, kad daugelis skaitytojų patys tas priežastis žino. Pirmiausia – JAV pašto išlaidos. Jos kasmet kyla, nors patarnavimas negerėja. Nėgana to, paštas pradėjo kelti naujus reikalavimus: reikės perkoduoti „Draugo“ adresyną, taip pat mums

buvo pranešta, kad laikraščio popierius yra per lankstus ir stringa į pašto adresų skaitymo mašinas. Todėl ateityje, JAV pašto mašinoms neįsugebant apdoroti tokių kaip „Draugas“ leidinių, bus pareikalauta papildomo mokesčio.

Antra, keičiasi spausdinimo priemonės. Nors „Draugo“ spaustuvė iki paskutinių dienų leido dienraštį, spausdinimo technologija yra tiek pasikeitusi ir pažengusi į priekį, kad jau pasidarė sunku senesnei „Draugo“ spaustuvei rasti dalių bei spausdinimo reikmenų. Naujos spausdinimo mašinos yra brangios, o technologijai nuolat tobulėjant greitai pasensta, todėl investavimas į naują laikraščio spausdinimo aparatūrą nebūtų išmintingas mūsų visuomeninio turto panaudojimas. Pagrindinė priežastis, kodėl bus keičiamas savaitinis „Draugo“ numerių skaičius, yra finansinė, susijusi su „Draugo“ prenumeratorių skaičiumi. „Draugo“, kaip ir kitų laikraščių, prenumeratorių skaičius nekyla. Žinia, jog ir leidžiamų laikraščių skaičius mažėja visame Amerikos žemyne. Nėra kitos išeities, nebent dramatiškai pakeltume prenumeratoros kainą, o tokiu atveju greičiausiai prarastume dalį skaitytojų. Tačiau leidėjai žiūri į esamą padėtį su viltimi ir su nauju pasiryžimu.

Ką tik šventėme lietuvių pergalę Žalgirio mūšyje. Lietuviai laimėjo, kai buvo padarytas gynybinis sprendimas strategiškai pasitraukti; tas žingsnis įgalino mūsų laimėti ir lietuviams švęsti pergalę prieš jų priešus.

Mieli skaitytojai, „Draugas“ daro gynybinį sprendimą – sprendimą, kuris įgalins „Draugui“ laimėti kovą su nepalankiomis JAV ekonominėmis sąlygomis, kad jis ir toliau galėtų tarnauti jums. Žvelgdami į ateitį tikimės, kad šis sprendimas padarys „Draugą“ įdomesnį ir geresnį. Viliamės, kad tai pritrauks naujų skaitytojų, juk nauji skaitytojai yra „Draugo“ ateities laidas.

Tad pradėdame naują „Draugo“ etapą. Gyvename viltimi, kad laikraštis dar labiau suburs lietuvius prie tautinio kamienio, palaikys visuomenės dvasią ir sėkmingai ugdytų ateities kartas.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS · SATURDAY, RUGSĖJO · SEPTEMBER 29, 2007

Vol. XCVIII Nr. 190

Seimo koridoriaus lango. Aikštėje regėjome maldai susitelkusią žmonių jūrą. Žmonės neišsiskirstė, neišslapstė, nors galėjo kiekvienas galvoti tik apie save, ne apie Lietuvą. Kas šiandienos Lietuvos piliečio širdyje galėtų pažadinti panašią atsakomybę, kokią daugelis turėjo anuomet? Aš turiu atsakymą. Tai gyvas tikėjimas į

Dievą ir meilę, pagarba šalia mūsų esančiam žmogui. Jeigu nebūtų širdyje šių dviejų vertybių, tuomet liktų tik išsivaikščioti. Viliuosi, kad mes neišsivaikščiosime, kad šiais Dievo Gailestingumo metais tapsime labiau vieni kitus mylinčiais, vieni kitiems gera linkinčiais ir gera darančiais žmonėmis.

Lietuvos verslininkų kelias į JAV rinką sutrumpės?

LORETA TIMUKIENĖ

Iki šiol Lietuva neturėjo oficialių verslo atstovų JAV – mūsų šalies verslininkai kelią į Jungtinių Valstijų rinką skindavosi patys. Dabar JAV rinkoje norintys dirbti verslininkai pagalbos gali kreiptis į Jungtinių Amerikos Valstijų „IB International Inc.“ prezidentę, „Lithuanian Trade Office Inc.“ atstovę, Lietuvos Respublikos generalinę garbės konsulę JAV Ingridą Bublienę ir Jungtinių Amerikos Valstijų „Lithuanian Trade Office Inc.“ Liną Klimavičių – jie yra VšĮ „Eksportuojanti Lietuva“ dešinioji ranka Amerikoje. Šie žmonės yra ne tik gerai susipažinę su Amerikos rinka, verslo metodika, bet ir turi plačius ryšius JAV verslo srityje.

I. Bublienė įsitikinusi, kad Lietuva turėtų kuo geriau išnaudoti visas eksporto galimybes. Ji sako: „JAV yra didžiausia pasaulio importuotoja, tad logiška, kad ši šalis yra antroji, su kuria 'Eksportuojančioji Lietuva' pasirašė sutartį. Amerikoje yra milžiniška rinka su įvairiomis galimybėmis, čia atsiveria daugybė neišnaudotų nišų.“ Lietuvos valdžia šiandien stengiasi sukurti sąlygas darbo vietoms ir pastatyti šalį ant stipresnių ekonominių kojų, tad Ūkio ministerija per savo padalinį „Eksportuojanti Lietuva“ įsteigė „Lithuanian Trade Office“ Čikagoje. „Tokia atstovybė jau veikia Kazachstane, darbą netrukus pradės atstovai Nyderlanduose, Lenkijoje“, – sako „Eksportuojančioji Lietuva“ generalinis direktorius Paulius Lukauskas.

rinkotyrą.

I. Bublienė ir L. Klimavičius turi nemažą verslo konsultavimo ir tarptautinės prekybos plėtros patirtį. Buvo smalsu sužinoti, kokios pagalbos dažniausiai prašo mūsų šalies verslininkai. Pasak I. Bublienės, Lietuvos verslininkai apskritai yra veržlūs ir dažnai bando patys patekti į naujas rinkas, tačiau neretai jie kreipiasi pagalbos ir patarimų ir į verslo žinovus kitose šalyse. Dažnai klausama, ar turime ryšį su konkrečia bendrove ar importuotoju, teiraujamasi, kokioje parodoje pasiūlytume dalyvauti. Lietuvos verslininkus domina ir kiti klausimai, susiję su marketingu, pardavimo ryšiais, konkurentais.

Be abejo, verslo sąlygos Lietuvoje ir JAV skiriasi. Pasiteiravome, ar tai nekluduoja mūsų šalies verslininkams įsitvirtinti šioje šalyje. I. Bublienė sako, kad Amerikoje įsteigti naują bendrovę tereikia keleto dienų ir mažos pinigų sumos, o Lietuvoje tai užtrunka gana ilgai. Be to, Lietuvoje mokesčių sistema nepastovi, kas metai keičiasi, įstatymai išleidžiami net atgaline data. Amerikoje visa administravimo sistema daug paprastesnė, nes per porą šimtų metų yra jau patikrinta ir nusistovėjusi, čia yra didelis kvalifikuotos darbo jėgos pasirinkimas ir rinka su milžinišku vartotojų skaičiumi.

Amerikos rinkoje matome didžiulį pasirinkimą importuotų gaminių. Vis dėlto galima paspėlioti, ko-

„Eksportuojanti Lietuva“ atstovė sako, kad bus dedamos pastangos atverti duris naujiems gaminiams ir sustiprinti esančius verslo ryšius. Pasak įmonės atstovės, didžiausią dėmesį reikia skirti gaminiams, turintiems didelę pridėtinę ar inžinerinę vertę. I. Bublienė įsitikinusi, kad varžytis Jungtinių Valstijų rinkoje su produktais iš Kinijos yra beprasmiška, turbūt dėl to viena iš įdomiausių pasisekimo istorijų yra lazerių produktai, labai sėkmingai eksportuojami iš Lietuvos į JAV.

„Reikia įsidėmėti vieną dalyką – į Ameriką neįmanoma ateiti vien tik siūlant mažesnę kainą. Tai žlugęs reikalas. Sėkmė lydės aukštos pridėtinės vertės, patentuotus, licencijuotus produktus, kurių JAV dar nėra arba kurie čia yra labai brangūs. Svarbu žinoti, kad Amerikoje daug dėmesio ir didžiąją biudžeto dalį gali tekti skirti rinkodarai, kas Lietuvos verslininkams nėra įprasta“, – sako L. Klimavičius. Atstovai taip pat pataria labai rimtai žiūrėti į intelektinės nuosavybės apsaugą – saugoti savo teises ir nepažeisti kitų. Jei gero sumanymo nepasisavins amerikiečiai, progos nepažiropsos kinai. Be to, vietinės bendrovės laikosi agresyvios intelektinės nuosavybės apsaugos politikos.

„Lithuanian Trade Office“ (Lietuvos prekybos biuras) įsikūrė Čikagoje. Buvo įdomu sužinoti, kodėl pasirinktas būtent šis miestas. Pasak įmonės atstovų, buvo atsižvelgta į vietovės svarbą JAV verslo srityje. Nors Washington, DC – JAV sostinė, šis miestas yra daugiau politinis JAV centras. New York yra didžiausias JAV miestas, pasižymintis pagrindinėmis šalies finansinėmis įstaigomis, tačiau yra JAV pakraštyje, toliau nuo JAV gamybos centrų, susitelkusių prie didžiųjų ežerų JAV šiauriniame pakraštyje. Pasak verslo žinovės, šiuo metu daugelis bendrovių pajudėjo į pietus, tačiau dar didžioji jų dalis liko ten pat. Čikaga dar vis yra gamybos ir verslo bendrovių centras. Mieste yra įsikūrę nemažai bendrovių būstinių, Čikagoje daugiau kaip 30 šalių turi savo prekybos atstovybes. Be to, Čikagoje yra Lietuvos Respublikos generalinis konsulas.

„Lithuanian Trade Office“ teikiamos paslaugos bus mokamos, tačiau bendrovės atstovai sakė, kad nuolat bendraujama su „Enterprise Lithuania“, kurie turi galimybę kai kurias išlaidas už paslaugas Lietuvos klientams iš dalies padengti.

Vienas sėkmingiausių pastarojo meto Lietuvos bendradarbiavimo su kitose šalyse dirbančiais mūsų tautiečiais, ekonomikos atstovais, projektų – Pasaulio lietuvių ekonomikos forumas (PLEF). Šis renginys subūrė lietuvių verslininkus iš viso pasaulio, jame dalyvavo ir I. Bublienė. Pasak verslininkės, buvo puiki progą išgirsti lietuvių specialistus, kurie puikiai pristato Lietuvos ekonominę



„Lithuanian Trade Office“ atstovas JAV Linas Klimavičius.

padėtį ir galimybes investicijoms ir eksportui. Prieš metus man pačiai dalyvaujant PLEF teko įsitikinti, kad šis renginys jo dalyviams suteikia puikią progą ne tik pasidalinti patirtimi, bet ir susipažinti su aukštas pareigas užimančiais lietuviais iš viso pasaulio. „Lietuvai mes visi esame reikalingi, o kuo artimiau pažinsime vienas kitą, tuo geriau išvystysime vis platesnį tinklą Lietuvos gerovei“, – įsitikinusi I. Bublienė.

Lapkričio mėnesį „Lithuanian Trade Office“ kartu su VšĮ „Eksportuojančioji Lietuva“ ir LR Ūkio ministerija bei Amerikos prekybos rūmais Vilniuje organizavo seminarą „JAV – svajonių šalis Lietuvos verslui? Patirtis, patarimai, perspektyvos“. Jame dalyvavo per 100 dalyvių. Šis renginys sutraukė tikrai stebėtinai gausų verslininkų būrį. Kaip sakė „Lithuanian Trade Office“ partnerė, buvo ne tik išklaustyti pranešimai, maloniai stebino dėmesys Amerikos rinkai. Seminare dalyvavo Jungtinių Amerikos Valstijų ambasados Vilniuje ekonomikos atašė ir Lietuvos verslininkai, kurie jau sėkmingai dirba Amerikos rinkoje. I. Bublienė įsitikinusi, kad Lietuvos verslo galimybės JAV yra nemažos. „Lithuanian Trade Office“ jau sulaukė daug užklausimų iš Lietuvos verslininkų, prašančių pagalbos patenkant su savo gaminiiais į JAV rinką.

Pokalbio pabaigoje I. Bublienė pasiteiravau, kokie, jos nuomone, bus šie metai Lietuvai, Amerikai, jos žmonėms. „Lietuva pamažu išbrenda iš ekonominės krizės, tačiau, deja, tai užtruks nemažai laiko. Amerika taip pat išgyvena ekonominį sunkmetį ir ši šalis dar greit neatsigaus. Ir vieni, ir kiti yra per daug prasiskolinę, tačiau tiek Amerika, tiek mūsų šalies valdžia deda visas pastangas, skatinamos investicijas, eksportą ir sukdamas ekonomikos ratą pirmyn. Manau, šios pastangos pagerins žmonių gyvenimą, ir mes viliamės, kad padėdami Lietuvos eksportui prisidėsime prie šio tikslo“, – gana viltingai baigė pokalbį garbės konsulė.

Norintys susisiekti su „Lithuanian Trade Office“ partneriais gali kreiptis 500 N. Michigan Ave Suite 300, Chicago, IL 60611 arba „IBInternational Inc“ 37841 Euclid Ave., Suite 2, Willoughby, Ohio 44094. Tel. nr. JAV: +1 440 946 3388, mobilus tel.: +1 216 798 5136, mob. tel. Europoje: + 370 698 24 824, elektroninis paštas: ingrida.bublys@ibinternationalinc.com



Iš kairės: „Arvi ir Ko“ vadybininkas Martynas Urbaitis, „Lithuanian Trade Office“ atstovė JAV I. Bublienė ir bendrovės „Mark Doyle/Betco“ viceprezidentas susitikime Vilniuje.

Specialistai teigia, jog Lietuvos bendrovės turi per mažai pinigų ir patirties, kad savarankiškai pasiektų galutinį Amerikos vartotoją ar patektų į tiekėjų grandinę. I. Bublienė įsitikinusi, jog „partnerius užsienio rinkose reikia medžioti“. Norint įsitvirtinti Amerikos rinkoje ir pasiekti galutinį vartotoją, dažnai yra reikalinga didelė pinigų suma. Juk tam, kad pasiektų galutinį vartotoją, bendrovėms tenka savo gaminius siūlyti per atstovus, platintojus ir gamybos bendroves, kurios panaudoja importuotą prekę savo galutiniam gaminiui. Medžioklė gali būti vykdoma įvairiais būdais, priklausomai nuo gaminio, kurį norima eksportuoti į šį kraštą. Daug kas priklauso nuo siūlomo gaminio, varžovų ir paklausos. I. Bublienė įsitikinusi, kad kai kada reikės atlikti marketingo apžvalgą ir

kie Lietuvos gaminiai gali sudominti JAV gyvenančius vartotojus, ar vis dar galima žaisti „lino ir gintaro korta“. I. Bublienė šyptelėjo, išgirdusi tokį klausimą. Ji sako, kad linas ir gintaras – mūsų, lietuvių, pamilti gamtos produktai. Šiandien ši produkcija sėkmingai įėjusi į Amerikos rinką per įvairius tiekėjus, o bendrovė „Linen & Me“ net turi savo stendą didžiausiam pasaulyje dizaino centre „Merchandise Mart“ Čikagoje. Tai pirma Lietuvos bendrovė, ten atvėrusi duris. I. Bublienė įsitikinusi, jog ne vienas Lietuvos gaminyje gali rasti rinką šiame krašte, taip pat – ir įvairios paslaugos. Amerikos krantus iš Lietuvos yra pasiekę įvairūs maisto gaminiai, baldai, lazeriai, naftos produktai, drabužiai, alkoholiniai gėrimai, keramika, linas, gintaras.

KOMENTARAS

Laisvės gynėjų ir didžiųjų netekčių metų proga

ALGIMANTAS S. GEČYS

Lietuva 2011-sius skelbia Laisvės gynėjų ir didžiųjų netekčių metais. Neabejotina, kad Lietuva stipriai pabrėš prieš dvidešimt metų tautos išgyventą Sausio 13-sios tragediją, priartinusią pasaulio demokratinių valstybių sprendimą pripažinti 1990 m. kovo 11-sios Aukščiausios Tarybos nutarimą, atkuriantį Lietuvos valstybinę nepriklausomybę. Norisi tikėti, kad nemažiau reikšmingai tėvynėje bus prisiminti bei įvertinti 1941-siais metais okupanto pradėti trėmimai į Sibirą, tais pačiais metais įvykęs lietuvių tautos sukilimas prieš sovietinį okupantą, vos šešetą savaičių išsilaukusį sukiliminę Lietuvos vyriausybę, nacių Vokietijos ir jos sebrų pradėtas vykdyti holokaustas prieš žydų tautybės Lietuvos piliečius.

Šia proga norėčiau trumpai pasidalinti įspūdžiais, man ką tik baigus skaityti dr. Romualdo Kriaučiūno paskolintą knygą „Sąjūdžio bylojimai: 1989–1992 metų užrašai“ (Autorė – Regina Kalindraitė, Seimo leidykla „Valstybės žinios“, 2008 metai; tiražas – 1,508. Knygos sudėtis: I dalis – Viešųjų kalbų santraukos: Atgimimo banga – 1989 m.; TSRS Liaudies deputatų suvažiavimas – 1989 m.; Spaudos konferencijos ir reportažai iš Lietuvos Respublikos Parlamento ir Vyriausybės; Valstybės studija. II dalis: Asmeniniai užrašai: 1989, 1990, 1991 ir 1992 m.).

728 puslapių knyga lengvai nesiškai. Pirmoji dalis – įvairių kalbų, suvažiavimų, žiniasklaidos pranešimų suvestinė. Antroji – dienaščiū formos patriotės autorės pateiktos dienos įvykių analizės, asmeniniai krašto padėties ir Lietuvos politikų sprendimų vertinimai. Gyvendami užsienyje, Lietuvoje vykusius įvykius esame linkę suskirstyti ir vertinti pagal konkrečias datas – valstybinės nepriklausomybės atkūrimo paskelbimas – Kovo 11-oji, Michail Gorbačiovo Lietuvoje apsilankymas – Sausio 10-oji, Televizijos bokšto žudynių – Sausio 13-oji... Tiksliausias priėjimas – chronologiškai vertinti per keletą metų Sąjūdžio ir Aukščiausios Tarybos priimtus sprendimus, einant valstybinės nepriklausomybės link. Skaitydamas dienaščiū formą pateiktus faktus pajunti eilinį Lietuvos gyventoją užgriuvusius sunkumus: ekonominės blokados atneštą nedarbą, gamtinių dujų ir benzino stygių, pustuščių prekybos centrų, išaugusį nusikaltamumą, kylančias prekių ir paslaugų kainas, Lietuvos vyrų grobimą į sovietinę kariuomenę, vaistų ir medikamentų trūkumą, okupacinės kariuomenės ir KGB provokacijas, „jėdinstvininkų“ norą Lietuvą susigrąžinti į Sovietų Sąjungą, Šalčininkų vietovės siekį įkurti autonominę lenkų valstybę Sovietų Sąjungos sudėtyje ir t. t. Tik paskaitęs knygą supranti, kokiais svarbiais Lietuvos nepriklausomybės šaukliais buvo ar ilgainiui tapo V. Landsbergis, R. Ozolas, Č. Stankevičius, K. Motieka, B. Genzelis, K. Prunskienė, A. M. Brazauskas, B. Kuzmickas, Č. Juršėnas, A. Saudargas, K. Uoka, Z. Vaišvila ir šimtai kitų. Taip pat, kokie reikšmin-

gi Lietuvos valstybinės nepriklausomybės siekiui buvo nelietuvių kilmės asmenys: Emanuelis Zingeris, Nikolajus Medvedevas, Česlovas Okinčisas ir kt.

Su skaitytojais noriu pasidalinti kai kuriais mane sudominusiais to laikotarpio faktais, įsimintomis pareiškimų citatomis. Lietuvos vadovai, dabartiniu metu sprenddami Lietuvoje išylančias kitų tautybių problemas ir užsienyje gyvenančiųjų išlikimo lietuviams klausimus, privalėtų įsidėmėti tai, kas Sąjūdžio metais Lietuvos valstybingumo šauklių buvo sakoma bei žadama.

Pirmiausia, šiuo metu būtina stiprinti Lietuvos valstybės dėmesį Pasaulio Lietuvių Bendruomenei (PLB), svarbiai užsienio lietuvių jungčiai. PLB buvo svarbi okupacijos metais, ji išlieka svarbi ir Lietuvai esant nepriklausomai. Knygoje minimi drąsūs to meto PLB valdybos pirmininko dr. Vytauto Bieliausko pareiškimai. Įdomiai pateikiamos ištraukos iš 1990 m. vasario 14 d. Sąjūdžio laidoje vykusio pokalbio, kuriame dalyvavo ir PLB valdybos vicepirmininkas Algimantas Gureckas. Kiti pokalbio dalyviai: V. Čepaitis, E. Zingeris ir R. Ozolas.

Paklaustas, ką jis pamatė atvykęs į Lietuvą, A. Gureckas taikliai pastebėjo:

Lietuvoje radau nuostabų vaizdą, nenusivyliau. Iš arčiau matomi ir neigiami bruožai, bet jie nesvarbūs. Tauta artėja į laisvę. Rūpėjo tautų tarpusavio santykiai, lenkų ir lietuvių santykiai. Paprašiau galimybės aplankyti Vilnijos kraštą, dvi dienas lankiausi, stebėjau tvyrančią įtampą ir galvojau apie Suomiją. Suomija ilgai buvo susieta su Švedija, nyko kalba, puz., Suomijos sostinė Helsinkis buvo švediška kalbant miestas. Kaip sprendė problemas? Suomijoje ir dabar abi kalbos vartojamos. Skirtingai negu Lietuvoje dalykai pakrypo: prasidėjus suomių tautiniam atgimimui, švedai nesipriešino, parėmė. Tai labai teigiamas poveikis. Iki tokių sprendimų mes gal ir neprieitume.

Po to sekė E. Zingerio pastaba: *Lietuvos kraštas visada buvo „konservantų“ saugotojas. Neturime norėti, kad kiti sulietuvtų. Būtina palaikyti visas kultūras, bet jos turi būti orientuotos į Lietuvos pilietį. Nesenai buvau Maskvoje demokratinių jėgų manifestacijoje: Rusijoje yra žmonių, kurie nori eiti Europos keliu. Noriu pasakyti, kad mitingas mums aktualus – rėmė Pabaltijo apsisprendimą, skandavo „Laisvę Pabaltijui“.*

Gureckas pastebėjo: *Visas tautas turi jungti lojalumas savo kraštui, savo tėvynei Lietuvai. Ir E. Zingeris yra sakęs, kad Lietuvos žydų pagrindinis tikslas – Lietuvos valstybės Nepriklausomybės atkūrimas. Tai kai ką JAV nustebino (...).*

E. Zingeris: *Žydai gali turėti labai įvairių nuomonių, bet patyrę ge-*

nocidą turime suprasti į laisvę besiveržiančių tautų. Mes turime sunkiai sukurtą Izraelio valstybę ir viską Lietuvoje suprantame.

Keli kiti įsimintini pareiškimai iš 1990 m. gegužės 8 d. Lietuvos Respublikos Aukščiausios Tarybos spaudos konferencijos:

Č. Okinčisas: *Taip jau įvyko, kad per dvi savaites susitikau su dviem įžymiais pasaulio lenkais – Lech Valensa ir popiežiumi Jonu Pauliumi II. L. Valensa pasakė, kad jis labai daug padarė mūsų Nepriklausomybei ir dar daugiau ateity padarys. Kelionė į Romą buvo Lenkų krikščionių draugijos kvietimu, vyko konferencija „Istorinių ir kultūrinių tradicijų fundacija: Lietuva, Baltarusija, Lenkija, Ukraina“... Pirmą kartą buvo bandyta istorinius faktus traktuoti iš europietišku pozicijų. Apžvelgti diskusijas buvo pakviesti žinomi pasaulio istorikai. Dalyvavo ir Lietuvos Respublikos atstovas Stasys Lozoraitis, jis paaiškino apie įvykius Lietuvoje. Konferencija labai audringai priėmė V. Landsbergio laišką, parengtas atsakymas.* (...)

Susitikime su Šv. Tėvu buvau pristatytas kaip vienas iš lenkų, kuris padeda kovoti už Lietuvos nepriklausomybę. Padėkojau Šv. Tėvui už Velykų sveikinimą lietuvių kalba. Jis sakė, kad kasdien stengiasi melstis už Lietuvą. Jis nuoširdžiai palaiko Lietuvos Respublikos siekius. (...) Įdomus buvo susitikimas su Česlovo Milošu: jis pabrėžė, kad yra lietuvių potetas.

1990 m. sausio 11 d. įvyko masinis susirinkimas Vilniaus katedros aikštėje. Vienas už Lietuvos nepriklausomybę kalbėjusiųjų – rusų kilmės N. Medvedevas: *Gerbiami draugai, svečiai, bendrapavardžiai. Aš negaliu savo brolių įprašinėti eiti kartu, nes netikiu dabartine TSKP ir jos vadovybe. Labai norėtu tikėti ir M. Gorbačiovu, bet matau, kas stovi už jo nugaros. Aš mačiau, kas darosi Maskvoje, mačiau, kaip nušvilpiamas akademikas A. Sacharovas, kaip nenorima pripažinti mūsų tautos genocido. Miega mano šventoji Rusija, apsaugusi nuo girtuoklystės. Todėl negaliu meluoti broliams, su kuriais užaugau. Be Lietuvos laisvės nėra Rusijos laisvės. Vivat!*

Dviems mėnesiams praslinkus, Maskvoje vykstančiame Aukščiausios Tarybų Sąjungos deputatų suvažiavime N. Medvedevas taip aiškino:

1940 m. birželio 15 d. be jokio re-

ferendumo Tarybinės armijos „bronetankovyje voiska“ įvažiavo į suverenią Lietuvos Respubliką... (salė įniršusi suūžė, pasigirdo šūksniai, bet N. Medvedevas, iškėlęs pirštą (dėmesio!) kaip jis temoka, tęsė... Didžioji Tarybinė Enciklopedija, tomas..., puslapis... Paskaitykit. Tarp kitko – labai naudinga! Po to įvyko rinkimai – į pasus dėjo spaudus „balsavo“. Kas neturėjo tokių spaudų, buvo paskelbti liaudies priešais. 200 tūkstančių aukų nusinėšė Lietuvoje dažgiau. Iki šiol šios skriaudos gyvos.

N. Medvedevas siūlo deputatams pritarti Komisijos dėl Ribbentrop ir Molotovo pakto įvertinimo išvadoms.

1990 m. kovo 13 d. Vilniaus radijo užsieniui laidoje Aukščiausios Tarybos pirmininkas V. Landsbergis buvo paklaustas apie išeivijos laikyseną dėl Lietuvos nepriklausomybės siekių. Atsakyta: „Išeivijos pozicija ir konstruktyvi, ir pozityvi. Išeivija mes jautėm kaip tautos dalį. Atrodo, kad ji gali prigyti prie tautos kamieno.“ Norisi V. Landsbergį paklausti, kaip jis vertina išeiviją šiuo metu? Kas Lietuvos daroma išeiviją prie Lietuvos glaudžiant?

Leidinyje išeivijai didesnio dėmesio neskiriama. Plačiai minimas „Amerikos balsas“, lietuvių poskyrio redaktoriaus Romo Sakodolskio pavardė. Tai, ką „Amerikos balsas“ savo lietuviškose laidose sakė Sąjūdžio metais, Lietuvai buvo svarbu. Iš išeivijos atstovų minimi Juozas Kazickas, Jūratė Kazickaitė, Darius Sužiedėlis, Kanados LB veikėja G. Gajija Petruskienė. Minimas ir JAV Kongreso narys Richard Durbin, kurio pastangomis 1990 m. birželio 7 d. Atstovų rūmuose priimtas pasiūlymas, „reglamentuojantis aukščiausiųjų technologijų įrengimų eksportą į TSRS, – jokie gaminiai nebus eksportuojami, kol prez. G. Bush nepraneš, kad prasidėjo rimtos derybos ir Lietuvai netaikomos ekonominio spaudimo priemonės“. Įstatymas priimtas didžiule balsų persvara: 392 – už, 24 – prieš.

Nėra pagrindo įtarti, kad knygoje mūsų išeivijos indėlis į Lietuvos valstybinį prisikėlimą yra nutylimas ar sąmoningai ignoruojamas. Juozas Banionis 2002 m. užjūrio lietuvių indėlį plačiai nušvietė Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro išleistame leidinyje „Lietuvos laisvės byla Vakaruose 1975–1990“.

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI | LIETUVĄ IR EUROPA



Vilnius, sausio 14 d. (Delfi.lt) – Premjeras Andrius Kubilius priėmė JAV valstybės sekretorės padėjėjo pirmąją pavaduotoją Nancy McEldowney.
Martyno Ambrazo (ELTA) nuotr.

Jonas Paulius II gegužės 1 dieną bus paskelbtas palaimintuoju

Vatikanas, sausio 14 d. (Bernardinai.lt) – Jonas Paulius II gegužės 1 d. bus paskelbtas palaimintuoju. Iškilimams Vatikane vadovaus popiežius Benediktas XVI.

Beatifikacijos data buvo oficialia patvirtinta popiežiui pasirašius atitinkamą dekretą. Dokumente minimos ir kitos būsimų palaimintųjų kandidatų pavardės, tarp jų – prof. Giuseppe Toniolo – Italijos katalikų Socialinės savaitės pradininkas, ir penkios bosnės vienuolės, nužudytos iš neapykantos tikėjimui.

Pasaulį pirmąsias apskriejo žinia apie popiežių Joną Paulių II, mirusį 2005 metų balandžio 2 d. Šventųjų skelbimo kongregacijos pirmininkas kardinolas Angelo Amato sakė, kad bylos eigą paspartino pirmąsias tai, kad buvo nesilaikoma reikalavimo užvesti beatifikacijos by-

lą tik praėjus 5 metams po velionio mirties. Be to, bylai buvo suteiktas pirmumas laukiančiųjų eilėje.

„Tačiau, – pabrėžė kardinolas A. Amato, – nebuvo daroma jokių nuolaidų tiriant faktus ir dokumentus. Buvo laikomasi visų Šventųjų skelbimo kongregacijai privalomų žingsnių. Iš pagarbos šiam didžiam popiežiui galėčiau netgi teigti, kad jo byla buvo itin dėmesingai nagrinėjama, siekiant išvengti bet kokios abejonės ar galimų sunkumų.“

Prancūzijos naujienų agentūros „I Media“ duomenimis, Jono Pauliaus II palaikai iškart po beatifikacijos bus perkelti į koplyčią Šv. Petro bazilikoje. Koplyčia šalia Mikelandželo skulptūros „Pieta“, Šventojo Sebastijono koplyčioje, kuri nuo 1689 metų glaudė popiežiaus Inocento XI palaikus.

Parlamentaras dovanoja dainą kiekvienam lietuviui

Vilnius, sausio 14 d. (ELTA) – Seimo narys, dainininkas Ligitas Kernagis kiekvienam Lietuvos patriotui dovanoja savo sukurtą dainą „Aš lietuvis“. Dainos autorius neslepia, kad daina gimė pastebėjus, jog emigracijos didėjimas pastaraisiais metais atitinkamai mažino patriotizmą tautiečių širdyse.

„Gyventojų skaičius, Lietuvoje visą laiką augęs, pastaraisiais dešimtmečiais nyksta akyse. Nors tiek pirmosios Lietuvos nepriklausomybės laikais, tiek sovietmečiu gyvenome kur kas sudėtingesnėmis sąlygomis, tačiau sugebėjome neprarasti tikėji-

mo ir patriotizmo! Dabar, statistikos duomenimis, Lietuvą dažniausiai palieka jauni žmonės, o pasilikę pradėjo nekęsti pačios Lietuvos. Tai negali nekelti nerimo“, – tikrąsias dainos „Aš lietuvis“ atsiradimo priežastis vardino autorius.

Ši daina, anot Seimo Krikščionių partijos frakcijos nario L. Kernagio, yra dovana visiems po pasaulį išsibarsčiusiems ir Lietuvoje tebegyvenantiems tautiečiams. Pernai vasarą trumpų atostogų metu gimusiai dainai per kelis mėnesius buvo sukurta ir vaizdo medžiaga.

Lietuvoje ketvirtą kartą persodinti plaučiai

Vilnius, sausio 14 d. (BNS) – Lietuvos sveikatos mokslų universiteto ligoninėje Kauno klinikose atlikta ketvirtoji Lietuvoje plaučių persodinimo operacija. Plaučiai persodinti vidutinio amžiaus moteriai, kuri į laukiančiųjų skubaus plaučių persodinimo sąrašą buvo įtraukta prieš pustrėčio mėnesio.

Ligonės būklė iki operacijos buvo labai sunki, kvėpuoti ji galėjo tik de-

guonies pagalba. Donoro plaučiai į Kauno klinikas atvežti iš Vilniaus, kur jau laukė medikai, vadovaujami Širdies, krūtinės ir kraujagyslių chirurgijos klinikos vadovo prof. Rimanto Benečio. Plaučių persodinimo operacija, užtrukusi apie keturias valandas, buvo sėkminga. Anot medikų, šiuo metu ligonės būklė yra stabili, ji jau gali savarankiškai kvėpuoti.

Kai kurie JAV bankai uždaro užsienio diplomatinį misijų sąskaitas

New York, sausio 14 d. (ELTA) – Užsienio diplomatai kreipėsi į JAV administraciją po to, kai keletas bankų nusprendė uždaryti Jungtinėse Valstijose įsikūrusių diplomatinį misijų sąskaitas. Iškart kelių šalių atstovai pranešė, kad visos jų pastangos surasti naujus bankus, pasirengusius aptarnauti ambasadas, buvo nesėkmingos.

Jungtinių Tautų biure, įsikūrusiame New York, vyko susitikimas už uždary durų, kuriame dalyvavo Valstybės departamento valdininkai ir apie 150 diplomatų. Po susitikimo Valstybės departamento vadovo pavaduotojas Patrick Kennedy pareiškė, kad užsienio diplomatinėms misijoms buvo pasiūlyti „kiti variantai“, kokių būdu jos galėtų naudotis bankų paslaugomis. P. Kennedy pabrėžė, kad atsisakydami teikti paslaugas bankai vadovavosi vien tik komerciniais sumetimais. Valstybės departamento atstovas taip pat pridūrė, kad JAV valdžia toliau dirbs tiek su diplomatais, tiek ir su bankais.

Rugsėjo 30 d. laiške, išsiuntintame į ambasadas, bankas „JP Morgan Chase“, kuriame savo sąskaitas laiko daugelis diplomatinį misijų, paskelbė uždantis skyrių, aptarnaujantį diplomatinę ir kitas užsie-

nio vyriausybines tarnybas. Bankas nepatikslino tokio sprendimo priežasčių, tačiau JAV žiniasklaidoje pasirodė spėjimų, esą bankui „JP Morgan“ tapo per daug nuostolinga aptarnauti tam tikras sąskaitas.

Lapkritį „The Wall Street Journal“ rašė, kad bankų sprendimą greičiausiai nulėmė tai, kad jiems tapo per sudėtinga vykdyti visus federalinių taisyklių dėl kovos su pinigų plovimu reikalavimus. Pirmiausia, šios taisyklės atsiliepė darbui su tarptautiniais pervedimais.

„JP Morgan Chase“ planuoja galutinai nutraukti visas atitinkamas operacijas kovo 31 d. Tačiau šis sprendimas bus taikomas tik ambasadų sąskaitoms, o ne atskirų diplomatinį tarnybų darbuotojams.

Anot korespondentės BBC Jungtinėse Tautose Barbara Plett, padėtis kelia didelį diplomatų susirūpinimą. Mažiausiai šešios diplomatų atstovybės teigia iki šiol negalinčios rasti kitų variantų. Jeigu atstovybės nepavyks to padaryti iki kovo pabaigos, kai kurių ambasadų darbuotojai gali likti be atlyginimų, o pačios misijos negalės apmokėti net komunalinių paslaugų. Taisyklės imtos griežtinti dar 2001 m., po rugsėjo 11 d. įvykių, vykdančių ryžtingą kovą su terorizmu.

„Freedom house“ Lietuvai skyrė aukščiausius laisvės įvertinimus

Vilnius, sausio 14 d. (BNS) – Jungtinių Valstijų nevyriausybė organizacija „Freedom house“ 2010 metais Lietuvai skyrė aukščiausius įvertinimus politinių teisių ir pilietinių laisvių srityse. Tradiciniuose įvertinimuose Lietuva šiemet, kaip ir pernai, lenkia kaimynes Latviją, Rusiją ir Baltarusiją.

Kasmetinėje šios organizacijos ataskaitoje „Freedom in the World 2011“ Lietuva vadinama laisva šaliu. Ji įvertinta 1 tašku – kuo didesnis skaičius, tuo blogesnis įvertinimas. Lenkijai ir Estijai taip pat skirti aukščiausi įvertinimai, tuo tarpu padėties Latvijoje vertinimas, lyginant su 2009 m., pablogėjo. Politinių teisių

srityje jis nepasikeitė ir liko 2, o pilietinių laisvių srityje sumažėjo nuo 1 iki 2. Kitų dviejų Lietuvos kaimyninių valstybių įvertinimai daug blogesni.

Rusijai, kaip ir 2009 metais, skirtas 6 taškų vertinimas politinių teisių ir 5 – pilietinių laisvių srityje. Baltarusijos įvertinimai atitinkamai yra 7 ir 6. Abi šios šalys yra vadinamos nelaisvomis. Lyginant su pernai, pablogėjo trijų Europos Sąjungos šalių įvertinimai, be Latvijos tarp jų – Prancūzija ir Vengrija. Iš viso ataskaitoje įvertintos 194 šalys ir regionai. 87 yra vadinamos laisvomis, 60 – iš dalies laisvomis, 47 – nelaisvomis.

JAV sostinėje prisiminti Sausio 13-osios įvykiai

Atkelta iš 1 psl. biuro vadovas Andrew Nagorski, buvusi „Business Week“ žurnalo redaktorė Joyce Barnathan, buvęs „Wall Street Journal“ laikraščio korespondentas sovietų reikalams David Satter ir buvusi „Wall Street Journal“ Azijos laikraščio redakcinio puslapio redaktorė Claudia Rosett.

Renginio metu buvo parodytas interviu su „National Public Radio“ Maskvos korespondente Ann Cooper, kuri sausio 13 d. naktį dirbo Vilniuje. Apie Vakarų žiniasklaidos reikšmę kritinėmis Lietuvos valstybei dienomis įrašo pagalba taip pat kalbėjo Europos Parlamento narys, tuometinis Lietuvos Respublikos Aukščiausios Tarybos-Atkuriamojo Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis ir Užsienio reikalų ministras, tuometinis Aukščiausios Tarybos-Atkuriamojo Seimo atstovas spaudai Audronius Ažubalis.

Prisiminimais, kaip į įvykius reaguavo JAV politikai, dalinosi buvęs JAV Kongreso narys Don Ritter, suorganizavęs JAV kongreso narių delegaciją į Lietuvą praėjus vos kelioms savaitėms po sausio 13 d. įvykių.

LR ambasadorius JAV Žygimantas Pavilionis pristatydamas renginį sakė: „Be žurnalistų darbo, kuris padėjo pasauliui sužinoti apie 1991 m. sausio 13 d. įvykius, subūrė demokratines visuomenės palaikymą ir paskatino Vakarų vyriausybės reaguoti į Sovietų agresiją, ko gero, nebūtume sugebėję apginti savo tėvynės laisvės ir nepriklausomybės“.

Laidą vedė buvęs specialusis JAV valstybės sekretoriaus James A. Baker Sovietų ir Baltijos reikalų patarėjas Paul. A. Goble ir Lietuvos televizijos žurnalistė Rita Miliūtė. Washington žiniasklaidos muziejaus „Newseum“ įrašų studijoje filmuojama laidą stebės per 150 žmonių – JAV administracijos, Kongreso, nevyriausybinių organizacijų atstovai, Lietuvių Bendruomenės Washington nariai, tarp jų – buvę „Amerikos balso“ lietuvių tarnybos bendradarbiai.

Lietuvos televizija Washington nufilmuotą laidą savo žiūrovams parodys po kelių dienų. Renginio metu taip pat buvo atidaryta LR ambasados Washington parengta 1991 metų įvykius Vilniuje apžvelgianti JAV laikraščių straipsnių paroda.

Per 20 metų Lietuva padarė neįmanomus dalykus

Lietuvių kilmės JAV senatoriaus Richard J. Durbin kalba, pasakyta Vilniuje vykusiame iškilmingame minėjime „Mūšis už Tautų laisvę“

1990 m. vasario mėnesį, kaip parlamento pirmininkas, norėjau atvykti, kad galėčiau stebėti, kaip vyksta istoriniai rinkimai Lietuvoje. Bet sovietai nenorėjo duoti man vizos. Todėl aš prisijungiau prie savo kolegų iš Kongreso, ir mes Berlyne laukėme kiekvieną dieną, iš vienos į kitą pusę eidami per griuvusią Berlyno sieną. Ir mes vis dėlto darėme viską, kad kaip nors galėtume stebėti rinkimus. Pagaliau mums davė leidimą atvykti ir juos stebėti, bet mes atvykome, kai visos rinkimų apylinkės jau buvo uždarytos. Taigi iš tikrųjų mano apsilankymas buvo labai trumpas. Bet aš niekada nepamiršiu šio apsilankymo, niekada nepamiršiu to istorinio Vilniaus miesto, kuris buvo gyvas savo žmonėmis, kovojusiais už Nepriklausomybę.

Vieną sekmadienio ankstyvą rytą, kurį būtų galima pavadinti kruvinuoju sekmadieniu, Maskva atsiuntė karinę mašineriją, kuri siekė palaužti Lietuvos laisvę. Žmonės susirinko tam, kad pasipriešintų. Žinoma, Lietuvos ginklai pasirodė stipresni nei Maskvos, nes žmonės vedė tikėjimą, drąsa, šeima ir daina.

Laisvės liepsna švietė Lietuvos žmonėms, pasipriešinusius okupacijai. Degė laužai. Šviesa buvo išblaškyta ne tik Lietuvoje, bet ir Latvijoje bei Estijoje. Šimtai buvo sužeista, bet tų žmonių, kurie žuvo ar buvo sužeisti, auka neatsitiktinė. Aš niekada gyvenime nepamiršiu to, ką patyriau.

Aš vakar vakare buvau prie Vilniaus televizijos bokšto. Iš tikrųjų buvo šalta, vėjuota, snigo, ir buvo šimtai žmonių, daugybė žmonių. Stebėjau, kaip atėjo žmonės su vaikais pažiūrėti į tai, kas atsitiko. Jie visi buvo tam, kad niekada nepamirštų, kas įvyko 1991 m. sausio 13 dieną. Šitą vaizdą aš tikrai vežuosi į Jungtines Valstijas. Tai yra nepaprasta istorija. Per 20 metų Lietuva padarė neįmanomų dalykų. Jūs dziaugiatės savo laisve. Jūsų šalis demokratiška, jūs pasipriešinote diktatūrai. Jūs turite įstatymų viršenybę. Ir Lietuvoje dabar demokratija. Lietuva dabar pirmininkauja ESBO, jūs esate visavertė ir visateisė Europos Sąjungos ir Jungtinių Tautų narė.

Dar daugiau. Lietuva palaiko stabilumą ir taiką ne tik čia, bet ir visame pasaulyje. Jūs esate Bosnijoje, Kosovo, Gruzijoje ir Irake. Aš atsimenu, kai jūs kreipėtės į mane kaip į Kongreso narį, ir sakėte, kad mes norėtume, kad iš Lietuvos būtų išvesta sovietų kariuomenė. Mes jums padėjome. Jūs pasakėte, kad jūs norite būti NATO nariais. Gerai. Jūs pasakėte, kad jūs norite, kad jokia Rusija ar joks kitas agresorius niekada negalėtų jūsų sutriptyti, ir mes jums padėjome. Aš atsimenu, kokia buvo jūsų kariuomenė pirmomis nepriklausomybės dienomis, o dabar jūsų kariuomenė labai išaugo.

Lietuva dabar yra NATO narė. Jūs padarėte daug daugiau būdami nariai tų organizacijų negu didelės šalys todėl, kad jūs tikrai dalyvaujate drąsiai ir ryžtingai. Ir tai yra pastebėta ir Jungtinėse Valstijose, ir visame pasaulyje. Lietuvos kariai kovoja kartu su Amerikos kareiviais, ir mes visi

esame šito didelio parlamento, šitos didelės jėgos saugumo pajėgų dalis. Ir Goro provincijoje Afganistane mes taip pat kartu. Aš žinau, kiek daug iššūkių ir sunkumų jūs turite, bet darote daug daugiau negu didelės valstybės. Taigi jūsų indėlis Goro provincijoje yra didžiulis. Mes, kaip organizacija, galime užtikrinti stabilumą. Jūs esate su kitomis NATO tautomis kovoje už laisvę. Ir jeigu jūs dar kreipsitės į mus pagalbos, mes esame ir būsim pasirengę jums padėti. Mes norime būti tikri, kad Baltijos nepriklausomybė būtų tvirta. Mes norime, kad Sausio 13-oji niekada daugiau nesikartotų.



Gyvenimo auka yra didžiausias dalykas, kurį žmogus gali atiduoti, kad gyventų kiti.

Iš tikrųjų laikime tą Molotov ir Ribbentrop. Atmeskime tuos dalykus, užmirškime juos. Žinote, mes irgi sakėme kalbas, mes kalbėjome apie tas šalis, kurios yra pavergtos Sovietų Sąjungos. Ir mes buvome tikri, kad padarysime viską, ką galime, kad tos šalys ir tautos taptų laisvos. Mes padėjome jums atsikratyti sovietų okupacijos jungo. Mes remiame Lietuvos tikslą ir norime, kad Lietuva būtų energetiškai nepriklausoma, kad galėtų turėti ir branduolinės energijos ateitį. Mes sustiprinsime dar labiau savo ryšius, grįsdami abipuse nauda ir pasitikėjimu. Mes būtina konstruktiviai kovosime su visais priešais. Visos šalys, didelės ir mažos, turi teisę būti laisvos. JAV niekada nepateisins tokio dalyko, kad didžioji valstybė galėtų vadovauti arba palaikyti kitą mažesnę valstybę savo šešėlyje. Kiekviena tauta turi teisę spręsti dėl savo likimo.

Lietuva šiuos metus taip pat paskelbusi Holokausto aukų atminimo metais. Dėkoju V. Adamkui, Lietuvos prezidentei ir kitiems Lietuvos vadovams už tai, kad matoma taip plačiai.

Lenkiu galvą prieš Sausio 13-osios aukas. Didžiuojuosi V. Landsbergiu, kurio drąsa ir kitų žmonių drąsa pasipriešino tironijos grėsmei. Ir tik tikėjimas, ir tik tikėjimo laisvė bei žodžio laisvė, taip pat laisvi ir teisingi rinkimai leidžia dabar mums kalbėti apie laisvą Lietuvą, apie laisvą Lietuvą dabar ir visada. Tegu šeimos niekada nedūžta, tebūna pašlovinti tie, kurie kovojo už Lietuvą, būkime kartu, kovokime kartu už tas vertybes, už kurias sudėjo galvas mūsų minimi Laisvės gynėjai.

Buvusio Islandijos, pirmosios pripažinusios Lietuvos nepriklausomybę, užsienio reikalų ministro Jon Baldvin Hannibalsson kalba, pasakyta iškilmingame 1991-ųjų sausio 13-osios minėjime Seime.

Jūs galite padaryti viską, kad toliau galėtumėte užtikrinti savo iškovotą laisvę ir turite ją perduoti ateinančioms kartoms. Jūs taip pat turite užtikrinti, kad laisva Lietuva bus su silpnaisiais, su skriaudžiamais, ir jūs turite atvirai pasisakyti prieš pasipūtimą, prieš galią, net jeigu kiti neišdrįsta.

Materialinė gerovė, kurią suku-

pakankamai reikšmingi. Ir aš manau, kad tai yra būtina, kad galėtume pateisinti tas aukas, sudėtas sausio 13-ąją.

Kardinolo Audrio Juozo Bačkio kalba, pasakyta iškilmingame Laisvės gynėjų dienos minėjime.

Tik atminties dėka kaupdamas patirtį ir išskleisdamas geriausias kūrybines galias žmogus gali kurti taiką, bendrumą ir garbingumą grįstą visuomenę. Šios dienos atmintis mūsų gyvenimuose įsirežia skausminga netekties ir kančios patirtimi.

Mūsų tautos istorinė atmintis liudija, kad tikėjimo dėka tremtyje, Sibiro šaltyje, kalėjimų kamerose, lagerių nelaisvėje – dauguma mūsų brolių ir sesių nepalūžo, išlaikė savo žmogiškąjį orumą, tautinį tapatumą ir viltį. Tą patį galime pasakyti ir apie šios dienos atminimą: agresorių tankus ir didelę karinę galybę sulaukė beginkliai drąsūs žmonės, kurie pasitikėjo Viešpaties pagalba ir su tikėjimu bei malda atsilaikė prieš okupantus. Žuvusieji mūsų broliai ir sesė patvirtina aukštą nepriklausomo gyvenimo kainą. Patvirtina žmogaus laisvę, kurios dėka jie pasirinko drąsiai atiduoti save, kad gyventų kiti.

Tas pasirinkimas tarp gėrio ir blogio, ištikimybės ir išdavystės, pagalbos artimui ir egoizmo nėra toks dramatiškas, toks staigus, kaip anomis sausio dienomis, tačiau reikalauja nemažiau atvirumo savo laisvei ir ją suteikusiam Kūrėjui. Istorinė atmintis tepadedą mums suvokti, kad gyvenimas kuriamas ne ginklu, pykčiu, intrigomis ir neapykanta, bet meile ir gailėstingumu.

Gailėstingumas, kurį Dievas paliudijo Nukryžiuotojo Kristaus meile, suteikia jėgų ir drąsos, įkvepia aukos dvasios, didvyriškumo dvasios, kai žmogus nebijo paaukoti savo gyvenimo, idant jis būtų vaisingas. Nėra didesnės meilės, – sako Kristus, – kaip gyvybę už draugus atiduoti. (Jn 15, 13). Gyvenimo auka yra didžiausias dalykas, kurį žmogus gali atiduoti, kad gyventų kiti.

Kalbos sutrumpintos.

Remtasi ELTA, BNS informacija

ATLANTIC Express Corp. **1-800-775-SEND**
www.atlanticexpresscorp.com

<p>Ocean Freight</p> <p>Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.</p>	<p>Air Freight</p> <p>Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.</p>
<p>Auto Export</p> <p>Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.</p>	<p>Trucking</p> <p>Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.</p>
<p>Small Packages</p> <p>Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje</p>	

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos
gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
5850 W 111th Street
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #410S
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Ausų, nosies, gerklės ligos

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
ir partneriai
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių
bei kitų skausmų gydymas

Vidaus ligos

DALIUS KEDAINIS MD FACP
WILLIAM MIKAITIS MD
Vidaus ligų ir šeimos gydytojai
Ūmaus susirgimo atveju
priimame tą pačią dieną
1206 East 9th (159th) Street
Suite 210, Lockport, IL 60441
Klinikos tel. (815) 834-8777

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Bendra praktika

Andrius Kudirka, MD, MPH
Bendros Praktikos Gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

ČIA VIETA JŪSŲ SKELBIMUI
Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

Lietuvių meno ansamblis
DAINAVA

sekmadienį
2011 m.
sausio 23 d.
3 v.p.p.

**aukos.
dvasia**

**Lietuvių meno ansamblis
DAINAVA**
sekmadienį
2011 m. sausio 23 d.
3 v. p. p.
Švč. Mergelės Marijos Gimimo
bažnyčioje
6812 South Washtenaw Avenue
Marquette Park, Chicago, IL

BILIETAI
iš anksto \$15
koncerto dieną \$20
moksleiviams iki 17 m. \$5
(patartina vaikams nuo 9 m.)
„Seklyčia“
2711 W.71st St.
Chicago, IL
Pasaulio lietuvių centras
14911 W. 127th St.
Lemont, IL
Švč. Mergelės Marijos
Gimimo bažnyčios
klebonija
6812 S. Washtenaw Ave.
Chicago, IL
telefonu: 1-800-494-TIXS
internetu www.dainava.us

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

IEŠKO DARBO

* **Moteris ir vyras** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Gali dirbti kartu arba atskirai. Tel. 773-954-5233 arba 773-344-8829.

* **Moteris**, gyvenanti Oak Lawn rajone, ieško bet kokio darbo šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. (Gali dirbti vyras ir žmona kartu). Tel. 312-307-4619.

* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

* **Moteris** ieško darbo trečiadieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais. Darbą atlieka nuoširdžiai. Tel. 708-691-1906.

* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos, vai-

ruoja automobilį, skaniai gamina maistą. Tel. 630-674-1545.

* **Moteris** ieško (perka) pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Anglų kalba, nevairuoja, patirtis, rekomendacijos. Tel. 773-954-5223.

* **Vyras** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Automobilis, geros rekomendacijos, anglų kalba, patirtis. Gali išleisti atostogų arba pakeisti bet kurią savaitės dieną. Tel. 773-344-8829.

* **Moteris** ieško darbo lietuvių šeimoje su gyvenimu. Turi rekomendacijas. Tel. 773-436-1257 arba 312-806-4481.

* **47 metų moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, buitine anglų kalba. Gali pakeisti savaitgaliais. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-707-7902.

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Sudoku Nr. 34 atsakymai

9	4	8	2	1	5	3	7	6
6	5	1	3	9	7	4	2	8
7	2	3	4	8	6	1	5	9
8	6	2	1	4	9	5	3	7
3	9	5	7	2	8	6	4	1
1	7	4	5	6	3	8	9	2
5	8	6	9	7	4	2	1	3
2	3	9	6	5	1	7	8	4
4	1	7	8	3	2	9	6	5

3	2	8	9	5	7	6	4	1
9	4	5	6	3	1	2	7	8
6	7	1	2	8	4	9	5	3
2	5	9	1	6	3	7	8	4
4	8	6	5	7	2	3	1	9
7	1	3	8	4	9	5	6	2
8	9	7	3	1	6	4	2	5
5	6	2	4	9	8	1	3	7
1	3	4	7	2	5	8	9	6

$$7 + 4 + 1 = 12$$

$$3 + 4 + 2 = 9$$

„Draugo“ sudoku Nr. 33 teisingai išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė

Vida Bučmienė, Cleveland, OH
Ona Rušėnienė, Florida
B. Kasperavičienė, St. Petersburg, FL
Antrojo sudoku Nr. 33 galvosūkiu teisingus atsakymus atsiuntė ir **Darija Naukokienė**, San Francisco, CA.

Labai džiaugiamės, kad sudoku galvosūkiu tapo mėgstama „Draugo“ skaitytojų laisvalaikio pramoga. Visiems primename, kad tiek sudoku, tiek kryžiažodžių atsakymus mums galima siųsti paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589; el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

PASLAUGOS

Century 21
10200 S. Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453
Business: 708-423-9111
Fax: 708-423-9235
Cell: 708-945-9909
E-mail: astykun@comcast.net

Century 21
Accent Realty



ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

LIETUVIŠKI
„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“
puiki slauga,
žemos kainos
Tel. 708-207-5023

PARDUODA
PLC Condos
Parduodami vienas 2 mieg.,
du 1 mieg. 1vonios butai.
Tel. 630-674-5414 Linas
Century 21 ProTeam

Autorius parduoda knygą,
20 puslapių, „Mr. Kugelis“
anglų k. Daug receptų kuge-
lio, vėdarų, cepelinų ir kitų
patiekalų iš bulvių. Kaina \$7.
Tel. 773-735-4722

IŠNUOMOJA
Trumpiems apsistojimams
išnuomojamas butas Vilniaus centre.
Dėl informacijos skambinti Indrei,
tel.: (630) 243-6435
630-243-7275

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogiu „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

SIŪLO DARBĄ

.....
Dalia's In Home Care Agency, Inc.
Seniausia lietuvių agentūra
Caregiver plasment for the
Elderly, Disabled, Childcare
and Houskeeping
119 E. Ogden Ave., ste 210 C
Hinsdale IL 60521
President: **Dalia Makauskas**
Licensed, Bonded, Insured
Call 773-247-6129
E. mail: Daliaihc@yahoo.com
.....

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą
ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S.Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. RAMUNĖ MACIJAUSKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. Raimundas Jeleniauskas
DANTŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai ir angliškai. Priimamos
įvairios apdraudos. Valandos pagal susitarimą.
Imhof & Jeleniauskas, DDS, PC
1645 S. River Rd., Ste. 21
Des Plaines, IL 60018
tel. 847-299-4811

Dr. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
AMERIKOS „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas


Dr. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio
specialybė, kosmetinė chirurgija,
viso veido atjauninimas
RUTH JŪRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Dr. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW. SKYTRIP.NET 773-663-4363
info@skytrip.net



SIŪLOME:

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

Pigiausi skrydžiai **LOT** ir kitomis linijomis iš Čikagos
ir kitų Amerikos miestų į
LIETUVĄ

VYTIS TOURS
1-800-778-9847
www.vytistours.com
info@vytistours.com
40-25 235th. Street
Douglaston, NY 11364




Prasau pasiteiraukite apie mus 2010 m. brošura kelionėms i Lietuva ir Pabaltijį

Prasau skambinti pasiteirauti apie LOT senjoru nuolaida

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per
www.vytistours.com

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas.
Praneškite savo e-adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčylienė
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

Šeimos rūpesčiai

Dr. Pranutės Laučkaitės-Domanskienės mintys, išsakytos Ateitininkų šimtmečio šventės „Šeimyniškumo simpoziume“

Atkelta iš 2 psl.

Kaip priimti nelietuvius į savo šeimas?

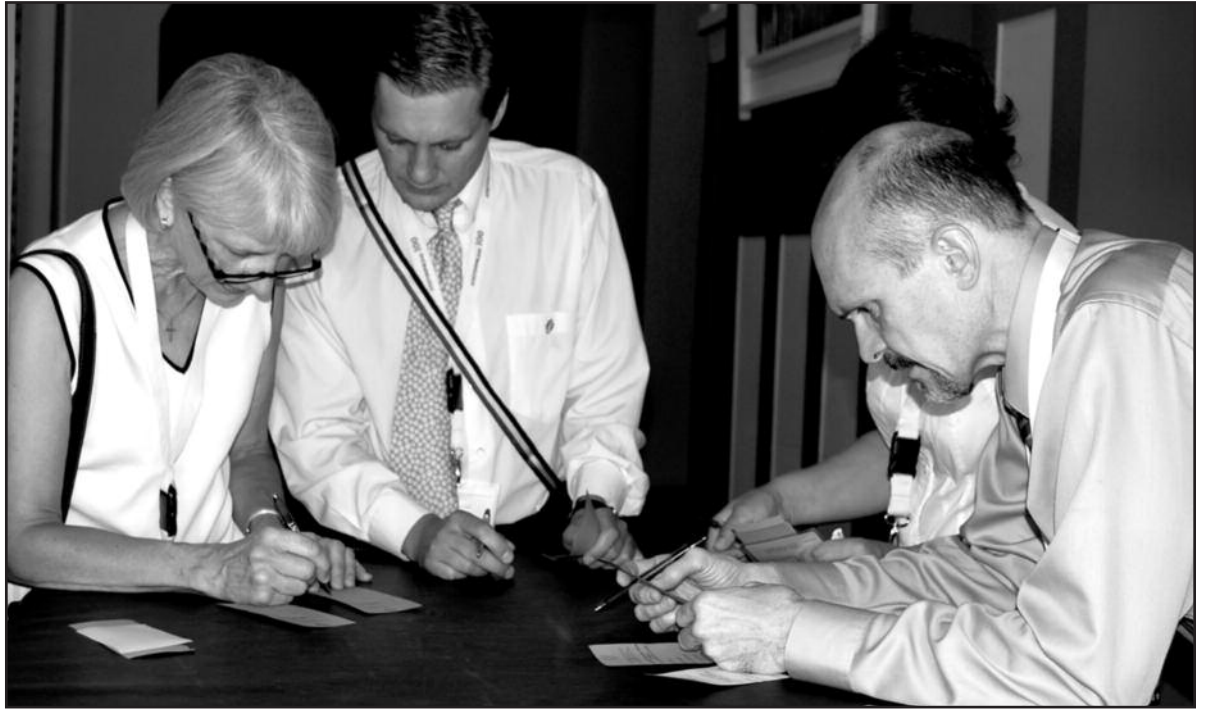
Kalbant apie lietuvių tapatybę, iškyla klausimas, kaip priimti nelietuvius į ateitininkų šeimą? Dabar ne tik tarp Amerikos lietuvių, bet ir tarp Lietuvoje gimusių lietuvių atsiranda vis daugiau ir daugiau „mišrių“ tautybių šeimų. Kaip suderinti ateitininkų tikslus, siekiant išlaikyti tautiškumą, kai tėvas ar mama yra nelietuvių kilmės? Tokia yra dabartinio gyvenimo realybė — lietuviai yra išsisklaidę po visą Ameriką ir net po visą pasaulį ir ne vien bendrauja su kitataučiais, bet ir įsimyli į juos. Kyla tokie klausimai: Kaip mes, kaip ateitininkų organizacijos nariai, norime į tai atsižvelgti? Kokie sunkumai atsiranda, kai tik vienas šeimos narys, ar tik žmona ar tik vyras, dalyvauja ateitininkų veikloje? Jeigu nelietuvius remia lietuviu tolimesnį dalyvavimą ateitininkų veikloje, kaip mums paremti tos šeimos išlaikymą? Jeigu nelietuvius nesimoko lietuvių kalbos, ar mes norime jį priimti į mūsų veiklą? Ar yra įmanoma jį įtraukti ir išlikti ištiki- miems savo organizacijos principams? Gal verta pagalvoti įsteigti pagalbinę grupę, kurią pavadintume „Ateitininkų bičiuliai“ arba „Friends of Ateitininkai“.

Kaip priimti nekatalikus į savo šeimas?

Mišrios šeimos būna ne vien mišrių tautybių, bet ir skirtingų tikėjimų. Ruošdamasi šiai paskaitai užtikau vysk. P. Bučio straipsnį „Tiesos kelio“ žurnale (10 nr. 1934 m.). Ten jis mini, kad viena iš lietuvių šeimų iširimo priežasčių yra padidėjęs įvairių tikybų skaičius Lietuvoje. Reiškia, ne tik šiandien, bet ir prieš 75 metus lietuvius supanti aplinka keitėsi, ir jaunimas susidūrė su kitaip tikinčiais žmonėmis. Yra žinoma, kad būna sunku išlaikyti savo tikėjimą, kai esi apsuptas kitaminčių žmonių. Gyvendami toliau nuo šeimos kamieno, studentai lietuviai susipažįsta su kitomis kultūromis, kitų tikėjimų žmonėmis. Jeigu ateitininkas susituokia su nekataliku, tai dalyvavimas ateitininkų veikloje gali pasidaryti sudėtingas, nes pora jau išpažįsta du tikėjimus. Reikėtų pagalvoti, kaip padėti tokioms poroms ir atvirai padiskutuoti, kaip juos paremti, sprendžiant šį sunkų klausimą.

Kai vaikai atsisako tėvų vertybių

Kitas svarbus šeimyninis rūpestis yra, kai šeimos



Ateitininkų jubiliejiniame kongrese Vilniuje, 2010 m. rugpjūtį, balsuojama už savo vadus. Iš k: Pranutė Domanskienė, Vaidotas Vaičiaitis ir Petras V. Kisielius.

narys, paprastai vaikas, atsisako lietuviškos tapatybės, katalikiškumo ar net tikėjimo Dievu. Kaip turėtų ateitininkai tėvai, seneliai, broliai ar seserys reaguoti? Kaip išlaikyti šeimos santykius, jeigu vienas asmuo atsisako tokių svarbių šeimos vertybių? Man atrodo, kad tokiu atveju yra skaudu ne tik suaugusiems, bet ir pačiam „vaikui“. Nors tėvai ir dėtų visas įmanomas pastangas skiepijant vaikui lietuviškumo ir katalikiškumo principus, vaikas vis tiek turi laisvą valią ir pasirenka savo kelią. Kaip Antanas Maceina ir kiti ateitininkai mintytojai siūlo, mes, ateitininkai, turime išmokyti tolerancijos. Taigi turime išmokyti išsakyti savo nuomonę ir pažiūrėti ir išklausti kito, bet ne kaltinti ar kritikuoti kitaip galvojančio žmogaus.

Santuokos vertė

Dar vienas iššūkis ateitininkų šeimose yra visuomenės besikeičianti nuomonė apie sakralinę santuoką. Nors populiariosios kultūros požiūris į lytinius santykius prieš vedybas jau pradėjo keistis prieš 40 metų, tik per paskutinius 10 metų pasidarė labiau priimta nesutuokusioms poroms gyventi kartu ir net susilaukti vaikų. Vis daugiau yra priimta „bandyti“ gyventi kartu, prieš nusprendžiant tuoktis. Nors žmonės tikisi, jog tai padės išvengti skyrybų, statistika to nepatvirtina. Yra didesnė tikimybė, kad poros, kartu gyvenančios prieš vedybas ir vėliau nusprendusios susituokti, išsiskirs. Ateitininkai turėtų dažniau šį klausimą kelti ir diskutuoti.

Materializmo grėsmė

Paskutinis rūpestis, kurį noriu aptarti, yra šeimų materialiniai norai. Dabartiniiais laikais pageidavimai ir materialiniai norai žymiai padidėjo. Patenkinti tuos norus, ypač, kai šeimoje yra keletas vaikų, gali reikauti, jog abu tėvai dirbtų ilgą valandą. Nors „senais laikais“ kaimo gyvenimas irgi reikalaujavo ilgų darbo valandų, kad šeima pragyventų, visi šeimos nariai dirbdavo. Per darbą jie suartėdavo, nes kiekvienas šeimos narys jautė pareigą prisidėti prie šeimos gerovės. Nors dabar ekonominės krizės metu yra daug šeimų, kurios irgi sunkiai dirba, bandydamos išsilaikyti, tačiau yra nemažai šeimų, kurios dirba su tikslu nusipirkti didesnę namą, geresnę ir naujesnę kompiuterį ar televizorių, ar automobilį. Šeimos vertybės sukasi apie daiktus, o ne apie žmonių gerovę. Šeimos dažnai iširsta, kai labiau rūpinasi savo materialine padėtimi ir mažiau šeimos narių dvasiniu gyvenimu. Atsakant į šį klausimą siūlyčiau šeimoms labiau prisijungti prie visuomeniškos ar savanoriškos veiklos.

Manau, kad pristačiau svarbius ir aktualius iššūkius keliančius rūpesčius mūsų lietuviškoms ateitininkų šeimoms. Siūlau šiuos klausimus dažniau atvirai diskutuoti ir jiems ieškoti kūrybingų sprendimų.

Papilės ateitininkai metų sandūroje

Šv. Kūčių naktį Papilės Šv. Juozapo parapijos tikinčiųjų ateitininkai laukė bažnyčioje, kad pirmieji galėtų savo giesmėmis pranešti apie Kūdikėlio Gimimą ir pasveikinti: „Sveikas, Jėzau, gimusis...“, ir prie Prakartėlės po šv. Mišių pavaišinti parapijiečius kūčiukais. Pasveikinę Gimusį Išganytoją šv. Kalėdų dienos Mišiose pradėjome ruošti JAS ir MAS egzaminams, kuriuos gruodžio 30 dieną sėkmingai išlaikėme. Tik prasidėjus naujesiems – 2011 metams-sausio 2-ąją Papilės Šv. Aloyzo kuopa rinkosi į Šv. Juozapo bažnyčią labai svarbiai šventei – iškilmingam ateitininkų Įžodžiui. Šį kartą tikraisiais JAS nariais pasiryžo tapti 5, ir MAS gretas papildė 6 moksleiviai kandidatai. Reikliausia komisijoje buvo kuopos pirmoji pirmininkė, ASS narė Raimonda, į šventę atvykusi iš Kauno. Nors bažnyčioje ir labai šalta, kaip ir kiekvieną sekmadienį, giedojome kartu su visais atėjusiais, skaitėme Šventą Raštą, susikaupe dalyvavome iškilmingose šv. Mišiose ir džiaugėmės įžodininkais. Šventė vyko gražiai ir sklandžiai, ateitininkai atrodė ramūs ir užtikrinti savo apsisprendimu. Juk ne juokas prieš visą parapiją, prieš tėvelius, mokytojus ir draugus duoti tokią svarbią priesaiką. Kuopos globėja Genutė Pundziuvienė perskaitė egzaminų komisijos protokolo išvadą. Po parapijos klebono ir kuopos dvasios vado Jono Jucio perskaitytų Įžodžio žodžių, prie kuopos vėliavos paeiliui priklaupe Ignė Laurynaitė, Deimantė Pociūtė, Roberta Rukaitė, Erika Molytė, Mantas Lapėnas, Lina Rovaitė, Eglė Rapaliūtė, Agnė Kazlauskaitė, Birutė Anužytė, Simona Tamošaitytė, Lolita Miliešytė. Juosteles

perrišo ir įžodininkus sveikino Telšių vyskupijos ateitininkų valdybos pirmininkas Paulius Auryla, pašventintus ženklukus įsėgę studentas Martynas Gričinas, kuopos vardu dovanėles įteikė MAS narė Aistė ir Deimantė, stiprybės linkėjo dvasios vadai. Drąsiai ir aiškiai skambėjo naujųjų narių tariamas ateitininkų Credo. šv. Mišių pabaigoje, prieš išnešant Šv. Aloyzo kuopos vėliavą, bažnyčioje buvo giedamas ateitininkų himnas. Nors oras buvo šaltas, bet visus šildė šventinė nuotaika ir nuširdūs sveikinimai. Labai dėkojame mūsų kuopos dvasios vadui, klebonui Jonui Juciui, aukojusiam šias iškilmingas šv. Mišias, visiems tėveliams, į mūsų šventę atvykusiam garbiam kuopos bičiuliui, Žemaitijos ateitininkų vadui Pauliui Aurylai bei kuopos draugams studentams. Stengsimės uoliai eiti ateitininkų pareigas, garsinti Papilės Šv. Aloyzo kuopą ir gyventi taip, kaip byloja mūsų šūkis: „Visa atnaujinti Kristuje!“ Gražiais darbais papildiniškai palydėjo



Klebonas Jonas Jucys kartu su įžodininkais skaito priesaikos žodžius.

senuosius. Prasmingą dovaną Užgimusiui Kūdikėliui Kristui kartu su Trimis Karaliais padovanojo naujaisiais metais. Metų sandūros slenkstis peržengtas tvirtu žingsniu.

Eglė Rapaliūtė,
Papilės S. Daukanto gimnazijos II b kl.
gimnazistė / Šv. Aloyzo kuopos sekretorė



JAV LB XIX TARYBOS ANTROS SESIJOS NUTARIMAI

2010 m. rugsėjo 24–26 d.,
Orlando, Florida

FINANSINIAIS REIKALAIS

JAV LB XIX Taryba įpareigoja JAV LB Krašto valdybą (KV) vykdyti papildytus pirmos sesijos nutarimus, nes jie dar nėra galutinai įgyvendinti:

- Raginti apygardas ir apylinkes išsiųsti kvitus už Vasario 16-tos/Kovo 11-tos dienos aukas, solidarumo įnašą ir kitas aukas, laikantis IRS (Internal Revenue Service) nuostatų.

- Užtikrinti, kad apygardų ir apylinkių, kurios naudojasi JAV LB Tax ID, išdininkai pristatytų JAV LB KV vicepirmininkui finansų reikalams metinę finansinę apyskaitą kartu su gruodžio 31 d. banko sąskaita ne vėliau kaip kovo 31 d.

- Užtikrinti, kad visa finansinė ataskaita ir revizija būtų tvarkoma anglų kalba arba abiejomis kalbomis (lietuvių ir anglų), atsižvelgiant į GAAP (Generally Accepted Accounting Principles), pagal IRS reikalavimus.

- Užtikrinti, kad JAV LB apylinkės, laikydamosi įstatų, surinktų solidarumo įnašą, taip puoselėjant bendruomeninį solidarumą. Pasiųsti apylinkėms informaciją, kaip rinkti lėšas ir atsiskaityti.

- Užtikrinti, kad JAV LB apylinkės ir apygardos atliktų metines išdo revizijas ir kontrolės komisijos protokolo kopijas pristatytų JAV LB KV vicepirmininkui finansų reikalams.

Nauji nutarimai:

- Įgalioja JAV LB KV pasamdyti atitinkamus patarėjus ir sužinoti taisyklingą apylinkių ir apygardų finansinių ataskaitų pranešimo būdą.

- Įpareigoja JAV LB KV, kad įvairių išdų praėjusių metų finansinės apyskaitos ir banko duomenys būtų pateikti Kontrolės komisijai ne vėliau kaip balandžio 30 d. Bus tikrinama tik vienerių metų, ne 18 mėnesių laikotarpis. Nepatikrinta 6 mėnesių finansinė apyskaita bus pristatyta Tarybos sesijai.

- Įpareigoja JAV LB KV susitarti su PLB valdyba dėl JAV LB paramos PLB atstovybei Lietuvoje.

JAUNIMO REIKALAIS

- Įpareigoja JAV LB KV tęsti Lietuvos išeivijos studentų stažuotės programą lietuviškai nekalbantiems („Heritage“ programa 18–29 metų jaunimui).

- Įpareigoja JAV LB KV toliau platinti informaciją lietuvių kilmės jaunimui apie veikiančias lietuvių stovyklas ir jų programas Šiaurės Amerikoje.

- Įpareigoja JAV LB KV surengti savaitgalio profesinės karjeros konferenciją Lietuvos išeivijos jaunimui (14–29 metų).

KULTŪROS REIKALAIS

- Siūlo JAV LB KV Kultūros tarybai JAV LB tinklalapyje aktyviai skelbti apie visų apylinkių/apygardų planuojamus kultūrinius renginius.

ORGANIZACINIAIS REIKALAIS

JAV LB XIX Taryba įpareigoja JAV LB KV vykdyti papildytus pirmos sesijos nutarimus, nes jie dar nėra galutinai įgyvendinti:

- Sukurti strateginį planą, skirtą užtikrinti JAV LB gyvastingumą, atsižvelgiant į besikeičiančias JAV LB veiklos sąlygas. Į strateginio plano kūrimo darbo grupę įtraukti įvairių emigracijų ir kartų atstovus. Paruošti apklausos anketą, kuri ištirs mūsų tautiečių supratimą ir jų nuomonę apie LB veiklą. Šio projekto planą su numatytais darbo baigimo datomis pristatyti Tarybai iki 2010 metų pabaigos.

- Atnaujinti JAV LB tinklalapį pagal naujausius reikalavimus, kad būtų lengviau juo naudotis ir kad jis plačiau bei tinkamiau pristatytų JAV LB. Ragina JAV LB KV rasti galimybes informaciją apie Lietuvių Bendruomenę skleisti naujomis technologijomis („Facebook“ ir „Twitter“).

- Tęsti seminarus, siekiant supažindinti naujus JAV LB narius su JAV LB struktūra, tikslais ir veikla. Seminarams vesti paruošti medžiagą, kurią dalyviai galėtų naudoti ateityje.

Nauji nutarimai:

- Įpareigoja JAV LB KV išleisti patarimų knygutę, paruoštą remiantis JAV LB įstatais ir taisyklėmis, skirtą naujai išrinktiems LB veikėjams geriau atlikti savo pareigas.

- Įpareigoja JAV LB KV įkurti „Greitosios reakcijos“ komitetą, kuris reaguotų į neteisingus pasisakymus apie Lietuvą ar Lietuvių Bendruomenę žiniasklaidoje.

RELIGINIAIS REIKALAIS

- Įpareigoja JAV LB KV raginti lietuviškose parapijose bent vieną kartą per metus suruošti Jaunimo mišias.

- Įpareigoja JAV LB KV skelbti apie Religinių reikalų tarybos veiklą ir ateities planus lietuviškoje spaudoje.

SOCIALINIAIS REIKALAIS

JAV LB XIX Taryba įpareigoja JAV LB KV vykdyti papildytus pirmos

sesijos nutarimus, nes jie dar nėra galutinai įgyvendinti:

- Rūpintis teisinės pagalbos teikimu nuosavybės ir kitais klausimais žmonėms su negalia.

Nauji nutarimai:

- Įpareigoja JAV LB KV per Socialinių reikalų tarybą paskelbti Paguodos telefoną (1-866-438-7400).

- Įpareigoja JAV LB KV per Socialinių reikalų tarybą, esant galimybei, kviešti paskaitininkus, kurie JAV LB apylinkėse skaitytų paskaitas socialiniais ir psichologiniais klausimais.

SPORTO REIKALAIS

- Įpareigoja JAV LB KV vicepirmininką sporto reikalams skatinti apylinkes organizuoti sportinius renginius, bendradarbiaujant su vietiniais lietuvių atletų klubais, ir dėti pastangas steigti klubus ten, kur jų dar nėra. Bandyti įtraukti liuanistinių mokyklų jauniausius auklėtinius kartu dalyvauti sportinėje veikloje.

- Įgalioja JAV LB KV vicepirmininką sporto reikalams organizuoti grupę Amerikos lietuvių vykti stebėti Europos čempionato, kuris 2011 metų rugsėjo mėnesį vyks Lietuvoje, teikti norintiems keliauti visą su minėtomis varžybomis susijusią informaciją.

- Įpareigoja JAV LB KV vicepirmininką sporto reikalams suorganizuoti mažiau tarp lietuvių populiarių sporto šakų varžybas įvairiose JAV LB apylinkėse.

- Įpareigoja JAV LB tarybos prezidiumą nusiųsti oficialų JAV LB tarybos sveikinimą Pasaulio vyrų krepšinio pimenybėse Turkijoje bronzos medalius iškovojuusiai Lietuvos nacionalinei rinktinei.

ŠVIETIMO REIKALAIS

- Įpareigoja JAV LB KV Švietimo tarybą paruošti leidinį mokiniams apie Amerikos lietuvių istoriją (lietuvių ir anglų kalbomis).

- Įpareigoja JAV LB KV Švietimo tarybą kreiptis į Užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamentą prašant organizuoti vaizdo konferencijas Šiaurės Amerikos liuanistinių mokyklų mokytojų tobulinimui.

- Įpareigoja JAV LB KV Švietimo tarybą tęsti informacijos ir metodinės pagalbos teikimą naujai besikuriančioms liuanistinėms mokykloms ir naujoms mokyklų vedėjoms.

VISUOMENINIAIS REIKALAIS

- Įpareigoja JAV LB KV raginti JAV Kongreso atstovus paremti JAV Kongreso nario John Shimkus pasiūlytą rezoliuciją H. Con. Res. 267, kuria JAV Vyriausybė raginama:

- a. Paminėti Pabaltijo kraštų 20 metų nepriklausomybės atgavimą nuo sovietų okupacijos.

- b. Atkreipti dėmesį į Pabaltijo kraštų nepaprastai puikius pasiekimus politikos ir ekonomikos srityse.

- c. Užtikrinti tolimesnius stiprius transatlantinius santykius tarp JAV ir Estijos, Latvijos bei Lietuvos.

- Siekiant užtikrinti Lietuvos valstybės saugumą, įpareigoja JAV LB KV pritarti Lietuvos siekiui įgyvendinti NATO nuolatinę infrastruktūros integraciją Lietuvoje, skatinti JAV valdžią remti NATO oro erdvės apsaugos misijos Lietuvoje nuolatinį statusą ir patvirtinti NATO gynybinius planus Baltijos šalims.

- Įpareigoja JAV LB KV pritarti Lietuvos siekiams užtikrinti Lietuvos energetikos nepriklausomumą.

- Įpareigoja JAV LB KV su Lietuvos Vyriausybės parama skatinti Lietuvos įvaizdžio kūrimą Jungtinių Valstijų visuomenėje.

- Įpareigoja JAV LB KV atkreipti dėmesį ir supažindinti JAV Kongreso narius su Rusijoje skleidžiama neigiama propaganda prieš Baltijos valstybes.

- Įpareigoja JAV LB KV raginti Lietuvos Respublikos Seimą 2010 m. rudens sesijoje priimti Pilietybės įstatymą, kuris:

- a. Neatimtų iš Lietuvos Respublikos piliečio prieš jo valią pilietybės, igyptos gimstant.

- b. Reikalautų, kad Lietuvos Respublikos pilietybės galima atsakyti tik savo valia, pareikšta Lietuvos Vyriausybei raštiškai.

- c. Pripažintų pilietį, kuris kartu yra ir kitos valstybės pilietis, tik Lietuvos Respublikos piliečiu.

- Įvertinus JAV LB KV ataskaitoje pristatytas pastabas dėl nutarimo, priimto JAV LB XIX Tarybos pirmoje sesijoje dėl Kaliningrado srities, įpareigoja Visuomeninių reikalų tarybą tęsti susipažinimą su šios srities problematika ir pristatyti savo išvadas JAV LB XIX Tarybos kitai sesijai, prieš apsiimant toliau vykdyti šį nutarimą.



MARGUTIS II

MARGUTIS II
LIETUVIŲ RADIO LAIDOS

2711 W. 71st Street, Chicago, IL 60629

Per WCEV radijo stotį 1450 AM banga
kiekvieną vakarą nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.
klausykite seniausios Amerikoje
lietuviškos radijo laidos

Tel. 773-476-2242

**AMERIKOS LIETUVIŲ RADIO LAIDAS GALITE GIRDĖTI
INTERNETU www.wcev1450.com**

KUO DAUGIAU DOSNUMO IR MEILĖS

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Ko gero, kiekvienas klasikinės muzikos mylėtojas sutiks su garsaus muzikinio žurnalo „Fanfare“ teiginiu apie Paryžiuje gyvenančios pasaulinio garso pianistės Mūzos Rubackytės talentą: „Tai fenomenalaus pajėgumo artistė, kuri, be abejo, rikiuojasi su pačiais talentingiausiais pianistais. Tai kažkas nuostabaus – žaibiški refleksai a la Lazar Berman kartu su Barenboim tonaliniu subtilumu. Ji – viena iš geriausių Liszt atlikėjų pasaulyje.“ Netrukus Mūza vėl koncertuos Jungtinėse Amerikos Valstijose, tad ta proga nutariau pakelti telefono ragelį ir pašnekinti šią neeilinę muzikę, Lietuvos kultūros ambasadorę.

Kelionė per Atlantą – žymaus kompozitoriaus jubiliejaus proga

Beveik kasmet Mūza Rubackytė atvyksta koncertuoti į JAV. Šįsyk trumpam – tik vieninteliam koncertui, kuris įvyks Čikagos kaimynystėje – Urbana mieste. Tiesa, Mūza neužmiršo savo gerbėjų ir draugų Čikagoje ir pateiks jiems staigmeną – tikro garso koncertą, kuris nuskambės WFMT radijo bangomis sausio 18 d., antradienį, 4 val. p. p.

Champaign-Urbana simfoninis orkestras (vyr. dirigentas ir meno vadovas Steven Larsen) kviečia muzikos mylėtojus į koncertą „Liszt legendą“, kuris įvyks š. m. sausio 22 d., šeštadienį 7:30 val. v. Krannert Center for Performing Arts Foellinger salėje. Šiais metais sukanka 200 metų nuo Franzo Liszt gimimo, tad gal neveltui maestro Larsen pakvietė vieną geriausių pasaulyje šio kompozitoriaus kūrinių interpretatorių Mūzą Rubackytę. Koncerto metu girdėsime Liszt „Piano Concerto nr. 1 E-flat Major“ (S. 124), „Piano Concerto nr. 2 A Major“ (S. 125), taip pat Edward Elgar uvertiūrą „Cockaigne“ ir Leoš Janaček „Sinfonietta“.

Liszt kūrybinė veikla truko daugiau kaip 60 metų ir padarė didelę įtaką Europos muzikos raidai. Kompozitoriaus kūriniams būdingas romantiškas pakilumas, emociingumas, ekspresyvi, vengrų liaudies muzikai artima melodija; juose yra filosofinių apibendrinimų, sąsajų su kitomis meno šakomis, dažnai linkstama į improvizaciją. Būtent šioje improvizacijoje Mūza ir atsiskleidžia itin ryškiai.

– Ypatingas Liszt gimtadienis – 200 metų! Mūza, kokią vietą šis kompozitorius užima Tavo širdyje?

– Nepaisant mano didžiulio ir įvairiapusiško repertuaro ir diskografijos, Liszt kūryba pastoviai skamba mano gyvenime.

– Kada pirmą sykį susipažinai su jo kūryba?

– Būdama 11 metų amžiaus, kai pamačiau australietišką filmą. Ten tokio pat amžiaus mergaitė, kuri mėgdavo žaisti su kengūromis, laikas nuo laiko prisėdavo prie pianino ir grodavo Liszt rapsodiją. Tuomet ir aš užsimaniau groti tą patį.

– **Esi laimėjusi didįjį apdovanojimą (Grand Prix) Liszt/Barток konkurse. Ar skiriasi šių dviejų kompozitorių dvasia? Ko-**

dėl jie dažnai suporuojami?

– Tai buvo išskirtinis abiejų kompozitorių jubiliejinis konkursas. Jie abu – vengrai, aiškiai besiremiantys šalies muzikiniu palikimu, nors ir naudojęsi skirtingais šaltiniais.

– Liszt dėka tarybiniais laikais „ištrūkai“ į netolimus Vakarus – Vengriją. Kokios buvo jaunuos pianistės iš Lietuvos nuotaikos anuometiname Budapešte konkurse metu?

– Patikslinkime – ne iš Lietuvos, o iš Sovietijos, ir su KGB agentu už nugaros! Kad galėčiau dalyvauti šiame konkurse, reikėjo „perkopti“ daugybę labai aukšto lygio tarybinių konkursų. Tai tęsėsi ketverius metus! Tas laimėjimas man buvo labai brangus – Lietuva, praėjus pusei amžiaus nuo Stasio Vainiūno pergalės Vienoje, vėl turėjo savo tarptautinio konkurso laureatą! Sulaukiau aibės sutarčių, tačiau... niekur neišvykau. Pasas buvo užblokuotas septineriems metams.



Mūza Rubackytė.

Nuotr. iš M. Rubackytės asmeninio albumo

– „Fanfare“ žurnalas Tave paskelbė „viena iš geriausių Liszt kūrybos atlikėjų pasaulyje“. Ar jautiesi „išspaudusi“ iš Liszt viską, ką gali, ar kiekvienas prisilietimas prie jo kūrybos reiškia naujus ieškojimus ir iššūkius?

– Esu laiminga, sulaukdama recenzentų pripažinimo. Prieš keletą savaitių „Radio France“ laidoje „La tribune des critiques de disques“ klausėsi šešių Liszt kūrinių „Klajonių metu“ interpretacijų. Viena iš jų buvo mano. Kai buvo paskelbta, kad klausytojų apdovanojimas ir kritikų geriausias įvertinimas yra skiriamas atlikėjui slapyvardė „D“, tikrai apsidžiaugiau, išgirdusi savo vardą ir išlaikiusi tokią rimtą pasaulinių žvaigždžių konkurenciją. Nepaisant to, svarbiausia menininkui yra tai, ką jis kasdien randa pats. Yra kūrinių, prie kurių grįžtu jau ne vieną dešimtmetį. Būnu laiminga, kai tą patį kūrinių galiu „išgirsti“ ar pajusti kitaip. Ne kartą sapnavau košmarą – o jeigu vieną gražią dieną prarasiu kūrybinį apetitą, kas tada?

– Ar šiandien yra geresnių Liszt kūrybos interpretatorių, nei Tu?

– Liszt palikimas – beribis. Iki šiol nėra jo visų kūrinių pilno katalogo, pagaliau, pati jo asmenybė buvo nepaprastai visapusiška ir dosni. Kalbėdami apie kompozitorių, kalbame apie daugelį Liszt – jų tikrai yra ne vienas. Todėl šio kompozitoriaus interpretacijos gali būti skirtingos ir įvairios. Būtina sąlyga – kad jose skambėtų kuo daugiau dosnumo ir

meilės.

– Ar galima teigti, kad Lisztas buvo gambiausias ir geriausias kompozitorius muzikos istorijoje?

– Lisztas buvo išskirtinis. Tai ne tik kompozitorius, pianistas, dirigentas, rašytojas, bet ir visuomenės veikėjas, turėjęs įtakos valdžioms, žodžiu – tikras europietis. Jis, kaip niekas kitas, buvo įsiliejęs į visą XIX amžiaus Europos gyvenimą – jos muziką, meną, literatūrą, filosofiją.

– Svarbiausia, kad jis labiau, nei bet kuris kitas kompozitorius pakeitė XIX muzikos raidą...

– Lisztas atidarė daugelį durų. Pirmiausia, jis padarė tikrą fortepijoninę revoliuciją, kas pasitarnavo instrumento evoliucijai. Joks kitas instrumentas nereikalavo tiek velniško virtuoziško, kaip fortepijonas. Lisztas pralenkė savo amžininkų kūrybą – Bach, Beethoven, Schubert, Paganini, Mendelssohn, Verdi, Wagner. Jo naujoviškos formos atra-

Atlikėjos namai ten, kur yra klausytojų

Mūza Rubackytė – Čikagos eterio senbuvė. Ji visada mielai laukiama WFMT radijo stotyje. Stoties vadovybė ir redakcija turi gerą skonį ir žino, kad kiekvienas Mūzos pasirodymas bus įkvepiantis ir klausytojams padovanos neužmirštamų akimirkų.

– Grįžkime į „vėjų miestą“ – Čikagą, kur, regis, muzikinis klimatas Tau visada palankus. Ne-trukus melomanai ir vėl turės galimybę išgirsti Tave per klasikinės muzikos radijo stotį WFMT?

– Aš visuomet labai šiltai esu nusiteikusi šios radijo stoties atžvilgiu. Jos vadovai irgi itin palankūs mano grojimui – čia aš visuomet maloniai sutinkama. Tikiuosi, kad taip bus ir šįsyk. Beje, jų „Steinway“ puikiai sustyguotas, o tai atlikėjui itin svarbu!

– Kokios yra Tavo vidinės nuotaikos, ar jos skiriasi, grojant scenoje, eteryje ir įrašų studijoje?

– Iš tiesų visa tai skirtingi dalykai: kai prieš tave kvėpuoja 7,000 vietų salė ar nedidelis 300 vietų salonas, ar mikrofonas, per kurį yra įrašomas kūrinys ir tu žinai, kad gali būti daug variantų sukarpyta ir suklajuota, ar tiesioginė radijo laida – visa tai yra skirtingi mano profesijos veidai. Labai mėgstu groti radijuje, tiesioginiame eteryje, nes tai – mano didžiausia, kokia tik įmanoma, auditorija. Deja, aš neįsivaizduoju jos kvėpavimo – taip, kaip koncertuodama didžiulėje salėje. Tenka tai įsivaizduoti. Tai yra didelė vienatvė ir jokio sąlyčio su išore, su klausytojais. Iš kitos pusės, tai – lyg svajonė: labai daug žmonių tavęs klausosi, žymiai daugiau, negu bet kokioje salėje.

– Bet, ko gero, jaudulys išlieka tas pats?

– Būtų labai gaila, jei jo nebūtų – to teigiamo adrenalino, nes tuomet įkvėpimo irgi nebūtų.

A la prochaine fois?

Muzikinių projektų Mūzai niekada netrūksta. Žvelgiant šiek tiek toliau į ateitį, vasarį įvyks Rubackytės pasirodymai su Azerbaidžano ir Makedonijos simfoniniais orkestrais, pora rečitalių ir gyvo garso koncertas „Radio France Musique“ eteryje. Kovo mėnesį laukia rečitaliai Paryžiuje, Oizone, Vilniuje bei Klaipėdoje. Po to Mūza keliaus į Varšuvą ir per Velykas dalyvaus Beethoveno festivalyje, o gegužę įvyks koncertai Ženevoje, Kaune (su valstybiniu orkestru ir choru) bei rečitalių turas Cote d’Opale, Prancūzijoje.

Krannert Center for the Performing Arts adresą yra 500 South Goodwin, Urbana, IL. Bilietų kasa dirba kasdien nuo 10 val. r. iki 6 val. v. Platesnę informaciją gausite paskambinę telefonu 1-800-KCPATIX arba apsilankę internetinėje svetainėje www.krannertcenter.com

Mūzą taip pat išgirsime sausio 18 d., antradienį, 4 val. p. p. (Čikagos laiku) per WFMT 98.7 FM (o internetu bet kur pasaulyje www.wfmt.com), atliekant Mikalojaus Konstantino Čiurlionio tris preliudus ir du noktiurnus, taip pat Schuberto/Liszt „Du bist die Ruh“, „Ave Maria“ ir „Erlkoenig“.

kino vartus į XX amžiaus atonalinę muziką.

– 2007 metais kaip žiuri teisėja dalyvavai aštuntame Liszt konkurse. Lengviau teisėjauti ar vis dėlto atlikti jo kūrybą?

– Šiais metais yra nepaprastai daug su Lisztu susijusių renginių. Suplanuota daug išskirtinių projektų – tarp jų Liszt „Klajonių metai“ liepos 4 d. Paryžiaus operoje. Tik grįžusi iš JAV dalyvausiu filme apie Lisztą kūrime (beje, šiandien prieš mudviejų pasikalbėjimą pasimatavau mano vaidmeniui skirtus rūbus). Ir šiemet Utrecht mieste būsiu Liszt konkurso žiuri narė. Tai įtemptas dviejų savaitių darbas, besiklausant pasaulinio lygio jaunų muzikų. Nėra lengva teisėjauti, tačiau atlikėjus, kurie labiau priartėja prie Liszt kūrybos supratimo, teisėjai iš karto pastebi. Net ir mano vadovaujamas 2011 m. antrasis Vilniaus pianistų festivalis vyks po Liszt vėliava. Viena iš šio festivalio viršūnių bus trijų paskutinių Liszt konkursų (Veimare, Budapešte bei Utrechte) nugalėtojų gala koncertas lapkričio 16 d.

– Mūza, ko tikiesi iš premjeros sausio 22 d. su Champaign-Urbana simfoniniu orkestru?

– Įkvėpimo ir santarvės su dirigentu bei orkestru.

– Koks Tavo mėgstamiausias Liszt kūrinys?

– „Sonata B minor“. Tai opusas, trunkantis tik 28 minutes, bet po kurio artistas ir žiūrovai palieka salę tarsi ką tik išgyvenę didžiulius įvykius.

Maratonas ir du jubiliejai

ANGELĖ ORVIDAITĖ

Specialiai „Draugui“ iš Graikijos

Vakar buvau Maratone. Tiksliau – Atėnų priemiesčio kaime, kur galima rasti įmūrytą gelsvą marmurinę plytą su užrašu „Klasikinio Atėnų maratono pradžios linija“.

Autobusas smagiai riedėjo į lengvą pakalnę, vis stabtelėdamas gan dažnose stotelėse – vietovė, nors ir užmiestyje, tankiai gyvenama. Palengvėle leidžiamės nuo Atėnų kalvų, pro šalį mirga šventiniai papuošimais jau išdabinti elektros stulpai. Visai nesudėtinga iš autobuso, maloniai kaistant net ir lapkritį karštoje Graikijos saulėje, sekti maratono kelią, kuriuo visai nelengva bėgti priešinga kryptimi į Atėnus, į įkalnes, pradėjus Maratono kaime. Pasaulio rekordų pagerinimo paprastai ir nesitikima iš klasikinio Atėnų maratono bėgikų. A! Štai vienas jų! Tik suakmenėjęs ir sustingęs laike. O gal – pirmasis jų? Fidipidis. Ką tik autobusas prasilenkė su „bėgančia“ žinianešio skulptūra. Graikiškai jis vadinamas išvertus paraidžiui „bėgančiu visą dieną“.



Muziejaus kieme.

Maratono kaimas

Autobusas, įsivaizduoju, greit pasieks ir patį įžymiojo vardo kaimą, dabar dar vingiuodamas ištuštėjusiu Maratono paplūdimiu. Ne sezonas. Šiose stotelėse dabar niekas neišlipa ir niekas neįlipa. Ir šiaip likome vos keturi keleiviai. Dingteli abejonė. Jei taip ir toliau, tuštin, – išlipus galutinėje stotelėje, kur patraukti? Pradedu sau bambėti, jog be reikalo nesudarau informacijos apie lankytojas žymybes, kurios būtų dar ir pažymėtos žemėlapyje. Pro šalį skuba vienuokščiai gyvenamieji namai, bet nė vienas jų nepažymėtas magišku informacijos ženklų su stora balta raide „i“. Fonas nebesvarbu, kad tik ne ant balto. Tiek jau to, išlipus trauksiu pagrindine kaimo gatve. O šioji – įprasta, kaip ir kiekviename kaime, prasideda nuo bažnyčios, prie kurios savo kelią autobusas ir pradeda, ir baigia. Maža aikštė, grįsta baltu marmuru, mažytis obeliskas, žuvusiems XX amžiaus mūšyje. Užrašas virš bažnyčios staktos skelbia, jog ji pastatyta vietinių, maratoniečių paaukotomis lėšomis. Kitoje marmurinės aikštės pusėje jaunimėlio po pamokų prigūžėjusi kavinė, kairėje – užteigė, skleidžianti tradicinius graikiškų už-

kandžių žarijų ir skrudančių mėsos pjausnių ir vėrinukų kvapus.

„Norit įeit kieman?“, – už nugaros išgirdau tvirtą, bet draugiškai skambantį balsą. Traukdama pagrindine gatve radau muziejų. Vartai buvo užrakinti, tad besistaipydama ant jos žydrų virbų bandžiau pro jų plyšius „ištraukti“ kokią nuotrauką prisiminimui. Buvo verta, nes muziejaus kieme, matėsi, buvo susirinkę įvairiausi maratono bėgikai: pats „jauniausias“ ant jubiliejinio, vos prieš porą mėnesių atspausdinto plakato „2500 metų“. Atletiškos bėgančios moters skulptūra, dešiniau – bėgančio vyro, kiek toliau ilgas plakatas nuo vasaros, kai buvo minima kita bėgimo dalis, nes žinianešiu, prieš prasidedant Maratono mūšiu, dar teko pasiekti Spartą, sugrįžti su jų atsakymu, o tada jau – tai, ką dabar vadiname maratonu, į Atėnus.

„Be abejo, norim įeit!“, – entuziastingai atsigrėžiu į vyrišką balsą. Tvirtos stoto, matyt, vietinis, užkiša už vartų spynos ranką, net neabejodamas, ir iš vidinės vartų pusės kilsteli spraudę, iširėmusią į grindinį. Prašom, vartai atviri. Kam teko bent

buvo sudaužytas. Pergalė įkvėpė graikus tolimesnėms pergalėms (Termopilai su Leonidu ir trimis šimtais, Salamino mūšis) ir Azijos karinei kampanijai, paminėkime ir Aleksandrą Makedonietį. Nuo persų įsiveržimo, pavergimo, sugriovimo buvo apsaugotas intelektualinis atėniečių ir graikų palikimas, nesvarbu, ką beišskirtume, literatūrą, mokslus, teatrą ar kitą žmogaus kūrybą, kuri vienu ar kitu būdu savo šaknimis atsiremia į antikinę Graikijos civilizaciją. Platonas apie Maratono kovotojus rašė: „Anie vyrai yra ne tik biologiniai, bet ir mūsų laisvės tėvai. Ir visų, kurie gyvena šiame žemyne. Todėl kad jų žygdarbio įkvėpti ir kiti graikų kariai ryžosi rizikuoti savo gyvybe, kovodami už išgelbėjimą ateities mūšiuose, būdami tikri Maratono karių mokiniai ir tęsdami jų pradėtą žygį.“

2010 metais Europoje buvo minėtas ir kitos karinės pergalės, panašios savo reikšme, tik gal mažesnio mastelio, jubiliejus. Žalgirio 600-ųjų. Po šio mūšio buvo sugriautas mitas apie Kryžiuočių ordino nenugalimumą. Lietuviai, apsigynę nuo germanizacijos grėsmės, išsaugojo savo tautinę tapatybę. Už kurią, taip pat ir už savo valstybės laisvę, kovoti ne kartą buvo įkvėpti būtent Žalgirio sėkmės.

Jubiliejinis kelias

Bet grįžkime į šiandieną ir Maratono kaimo pagrindinę gatvę. Kas būtų, jei „užrakinusi“ muziejaus vartus patraukčiau toliau? Gero šimto metrų atkarpoje, praėjau kelis advokatų biurus, įsikūrusius vienas prieš kitą skirtingose gatvės pusėse, tik vienas – restauruotame šimtmečio senumo name sunkiomis langinėmis ir masyviomis durimis, o kitas – moderniaime, perregimame, dviejų aukštų ir krizės jau aptuštintame biurų pastate. Kaimyninė blyninė buvo uždaryta popiečiui, taip pat ir kirpykla, kur gauruotas šuo – lyg dekoratyvinis, susirangęs ant kilimėlio, šalia kol kas tuščio kirpėjo krėslo laukė nuolatinių klientų. Niauokstėsi, kilo vėjas. Kryžkelėje ženklai rodė kryptis į Atėnus, savivaldybę arba kultūrinę visuomeninę centrą. Be abejo, man – į dešinę. Dėl visa ko apsuksiu ratą stadione, kuris iš toliau atrodė masyvus, modernus ir tvarkingas. Vartai neužrakinti. Tuoj praeinu pro laiptus, vedančius aukštyn prie deglo. Ir galvoju, ar šis – skirtas olimpinei ugniai? Kaime? Kad kur prasmegčiau! Keletas žingsnių į šoną, link lyg ir iš kažkur pažįstamo arkos vaizdo... Aaa! Tai va, verta keliauti pagrindine

gatve, kuri dabar atvedė prie į stadiono grindinį įmūrytos gelsvos plokštės su išgraviruotu deglu ir užrašu: „Klasikinio Atėnų maratono pradžios linija“.

Štai iš kur matyti vaizdai! Viena graikų komercinių televizijų spalio pabaigoje tiesiogiai rodė laidą iš 28-ojo tarptautinio Atėnų maratono, šįkart sulaukusio didžiausio – 12,500 dalyvių skaičiaus, iš jų – du trečdaliai užsieniečių. Su 2500 metų Maratono mūšio ir Fidipido žinianešystės jubiliejumi į Atėnus sugrįžo olimpinė dvasia. Viena pagrindinių sostinės eismo arterijų, šiaip dūstanti nuo automobilių pertekliaus, tądien tapo erdviu prospektu. Ir mes, paprasti Atėnų ir jų apylinkių gyventojai, kiek gėdydamiesi savo nerangumo ar tinginystės, nuo šaligatvių šūksniais ir plojimais pasitikdavome maratono dalyvius, bėgančius, risenančius ar žingsniuojančius, kitus dar ir nešinus keliomis alyvmedžio šakelėmis. Manau, bet kuriam bėgimo entuziastui tądien atsidurti garsiajame kelyje buvo garbės ir vieno iš tų, vadinamų didžiaisiais gyvenimo pasiekimais, reikalas. Originaliaime ar sutrumpintame, bet istoriniame maratono kelyje.

Tarp profesionalių sportininkų vyrų pirmieji trys buvo Kenijos bėgikai. Tarp moterų pirmoji atbėgo (2:31:06, pagerintas Atėnų maratono rekordas) lietuvė Rasa Drazdauskaitė. Ačiū jai. Nors bėgti baigė ryžtingai pirmaudama, atitrūkusi nuo savo varžovių, nemanau, jog buvo lengva. Raižyto reljefo kelias, vasariškai karšta saulė giedrą rytą. Galbūt Rasa, ruošdamasi, bėgdama ir laimėdama šį jubiliejinį maratoną, ir negalvojo apie tai, bet man kažkoku būdu atrodo, jog jos pergalė galėtų būti skirta pažymėti ir Žalgirio jubiliejui bei lietuviškosios pusės pergalę šiame mūšyje.

Fidipidas žinianešys, tik pranešęs apie pergalę, susmuko nuo išsekimo negyvas. Ne todėl, kad buvo silpnėnis už šių dienų maratono bėgikus. Todėl, kad prieš prasidedant lemtingam mūšiu, kariuomenės vado Miltiadžio buvo pasiūstas į Spartą prašyti karinės kaimynų pagalbos. Ir šio bėgiko kelias, viską kartu sudėjus, iš tiesų yra 540 kilometrų. Tad prie išpūdingų šiųmetinių skaičių turėtų būti pridėtas ir dar vienas žmogiškosios ištvermės bei galimybių rekordas – 540 kilometrų antikos žinianešio kelias, kuris priklauso graikei Marijai Polizu. Beje, aukščiau minėto muziejaus direktorei.

kiek ilgiau užtrukti šioje šalyje ir kiek artimiau pabendrauti su graikais, tikriausiai buvo proga, ir ne viena, nustebti, jog taisyklės (manuoju atveju, spyna) čia egzistuoja tam, kad joms būtų pritaikytos gausios išimties. Po akimirkos stypčioju kieme.

Maratono kelio muziejus buvo atidarytas 2009-ųjų lapkritį. Į atnaujintą buvusią pradinę mokyklą buvo pervežta ekspozicija iš Šveicarijos, Olimpino muziejaus Lozanoje. Deja, popietė, pats muziejus užrakintas. Bet nesvarbu! Smagu jau vien dėl to, kad tai – pirmasis įrodymas, jog tikrai esu ten, kur ir norėjau šiandien pakliūti. Kalvų apsuptoje pakrantės lygumoje, kur lemiame mūšyje prieš pustrečio tūkstančio metų susirėmė galingos persų ir graikų kariuomenės. Iš kur į Atėnus spurtavo Fidipidis pranešti, jog „Laimėjome!“. Iš kur kasmet, Fidipidžiui įkandin, jau yra bėgę šitiek bėgikų! Ir profesionalių sportininkų, ir šiaip bėgimo entuziastų.

Du mūšiai

Maratono mūšis (490 m. pr. Kr.) buvo lemtingas dviejų tautų istorijoje. Persų galybės įvaizdis, iki tol baimę paralyžiavęs jausmus ir protus,



Žinianešio Fidipidžio skulptūra.

Nuotraukos straipsnio autorės

ABSTRAKCIJOS

Vilniuje galerijoje „Kunstkamera“ (Ligoninės g. 4, Vilnius) sausio 21 d. atidaroma kalifornietės dailininkės Saulės Piktytės paroda „Spynos-ir-Rak-tai“.

Saulė Piktytė gimė 1964 m. Kaune. 1982–1989 m. Vilniaus dailės akademijoje studijavo interjerą. Nuo 1983 m. gyvena ir dirba Los Angeles, JAV. Kuria tekstilės kompozicijas, iliustracijas, taip pat dirba animacijos srityje bei scenos menininke televizijoje. Šiuo metu atlieka asmeninius užsakymus, aktyviai dalyvauja parodose.

Tapybinėmis abstrakcijomis dailininkė kuria savitą poetinį pasaulį, ji tarsi nori paversti regimu tai, ko tikrovės pasaulyje nematyti. S. Piktytė vaizdiniai ateina iš vidinio gyvenimo gelmės, ieškant materialiojo ir dvasinio pasaulio sąsajų.

Siūlome skaitytojams dailininkės mintis apie abstrakciją.

SAULĖ PIKTYTYS

Abstrakcijos tokios įprastos mūsų gyvenime, kad jas retai tepastebime. Matom abstraktųjį meną, lakoniškai apibūdiname idėjas ar teorijas, mokam spręsti matematikos uždavinius. Visa tai ir yra abstrakcija.

Daugeliui žmonių, net profesionaliems rašytojams, dailininkams, šokėjams, muzikantams, mokslininkams ir mokytojams, sunku suvokti, kas yra toji abstrakcija. Paaiškinti, kodėl abstrakcijos sąvoka taip sunkiai suvokiama, bus lengviau, jei pamėginsite apibendrinti arbūzą, ananasą ar žmogų. Ar žinote, nuo ko pra-

dėti ir ką toliau daryti? Mes visi galime atpažinti abstrakciją, kai ją regime, bet kaip iš tikrųjų ją sukurti?

Abstrakcijoje gimsta esmė, abstrakcija išgrynina idėjas, atskleidama, tariant skulptoriaus Henry Moore žodžiais, „didžiausią atvirumą ir įtaigą“.

Tas esminis atvirumas skverbiasi į visas mūsų gyvenimo sritis. Abstrakcija – tai švilpaujama melodija ar knygos santrauka. Pasikliaujame abstrakcijomis, kurios gali būti laikraštis, žurnalas, antraštės, televizijos programa, trumpi kino filmų siužetai, komedijos ir karikatūros. Ir žmogaus inicialai – abstrakcijos. Jos to-

kios elementarios, tokios paprastos, tarytum ir visai neišsiskiriančios, nežinomios. Manau, kad abstrakcijos esmė atsiskleidžia net tada, kai tariame: „Mano vaikas galėtų tai padaryti!“

Esminės tiesos sakymas apie žmonių jausmus – taip pat abstrakcija, pergalė, bet ji nedažna ir sunkiai pasiekiamas. Daug dailininkų nuolat prisipažįsta, kad jiems buvo itin lengva išmokti paprastai ir nesudėtingai piešti. Kur kas lengviau matyti ir išreikšti tikrovės sudėtingumą ir painiavą. Pasak garsių rašytojų Mark Twain ir Ernest Hemingway, „jeigu jie būtų turėję daugiau laiko, darbas būtų trukęs perpus trumpiau“.

Poetas Edwin Arlington Robinson teigė: „Rašymo esmė – ne žodžių rikiavimas popieriuje, bet mokėjimas atpažinti ir ištrinti nereikalingus žodžius“.

Rašytojos Willa Cather manymu, „aukščiausias menas – tai gebėjimas viską supaprastinti...“

Supaprastinimas būdingas menininko kūrybai; menininkas ieško formos ir detalių sąlygiškumo, bet vis tiek išsaugo visumos esmę.

Įsivaizduojama, kad svarbiausia mokslo plėtra yra labai sudėtinga, bet iš tiesų ji labai paprasta. Prieš penkiasdešimt metų fizikė ir išradėja Mitchele Wilson rašė: „Nebūtina suvokti labai sudėtingų dalykų, priešingai, turite matyti, kaip atrodo sudėtingiausias dalykas pasaulyje, ir akimirksniu rasti esminį paprastumą. To paprastumo išvalgai reikia talento“.

Picasso yra sakęs: „Ir didžiausia abstrakcija turbūt gali būti tikrovės esmė“.

Kitas dailininko kūrybos reiškinytis – rasti paprastas idėjas, slypinčias sudėtingoje raiškoje. Kur tik pažvelgsite, išvysite, kad daiktus sieja ryšiai. Formų ir spalvų ryšiai. Galima būtų pasakyti, kad tikrovė – įvairių abstrakcijų visuma, ir pažindami tas abstrakcijas geriau suvokiame tikrovę.

Bridget Riley, garsi savo oparto paveikslais, sako: „Pastebėti natūralų vaizdą – pirmas ir svarbus dailininko žingsnis. Mano tikslas – pažadinti pojūtį be tikro įvykio, kurį jis sukėlė. Pojūtis turi būti iš pradžių patirtas ir suprastas ir tik paskui išgrynintas“.

Anot Picasso, „siekiant abstrakcijos reikia pradėti nuo paprastos realybės... Juk turite nuo ko nors pradėti. Vėliau galite panaikinti visus



Dailininkė Saulė Piktytė.

tikrovės pėdsakus. Kad ir kaip būtų, tai nepavojinga, nes daikto idėja vis tiek paliks neišdildomą žymę“.

Abstrakcija – įrankis, todėl ji daug kur naudojama. Ją galima pasitelkti rodant judesį. Dabar judesio vaizdavimas suvokiamas taip paprastai, kad jį matome komiškų piešinių serijose, reklamose, animacijoje ir statiškose drobėse.

Eksperimentavimas moksle, kaip ir menuose, tampa formaliu svarbių abstrakcijų atradimu. Šis vyksmas universalus, per jį išmokstama, kad viena kuri disciplina abstrakti, ir ji padeda suprasti kitų disciplinų abstrakcijas. Paklaustas, kur slypi jo gebėjimo kurti naujas idėjas ir būdus išvelgti senas paslaptis, biochemikas Otto Warburn atsakė: „Perrašinėju šešiolika kartų. Pirmiausia užrašau viską, kas man šauna į galvą, o paskui perrašau šešiolika kartų iš vieno juodraščio į kitą, atsakydamas visko, kas nereikalinga, ir palikdamas tik svarbiausius dalykus“.

Taigi abstrakcija prasideda nuo tikrovės, kuri apkarpoma atsikratant pertekliaus, ir galiausia atsiskleidžia vertinga, dažnai netikėta esmė, sukuriama minimalus žodynas perteikti kuo daugiau pojūčių ir jausmų.

Pamėginkite daug kartų apibūdinti kaip abstrakciją arbūzą, ananasą ar žmogų. Kokias atskleidėte abstrakcijas, kurių nepastebėjote anksčiau? Tai ne varžybos, o nepabaigiamas didesnio paprastumo ir grynesnės tiesos ieškojimas. Juk svarbiausia rasti abstrakcijos esmę, kuri nušviestų jūsų kelią, kad ir ką tyrinėtumėte.



Saulė Piktytė „Moire“.2010. Aliejus ant lino..

Sausio 13-osios paminėjimas Brighton Park

„Šventas Dieve, tautų ikūrėjau, laimink mūsų tautą ir jos vaikus visuos kraštuos“, – šiais Broniaus Budriūno žodžiais Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo bažnyčioje pasigirdo muziko Algimanto Barnišio ir parapijos choro balsai, o Sigito Savicko vadovaujama Generolo T. Daukanto jūrų šaulių rinktinės palyda emė eiti altoriaus link.

Sausio 9 d. prisiminėme ir pagerbėme visus tuos drąsuolius, kurie 1991 m. sausio 13 d. paaukojo savo gyvybę už Lietuvos laisvę. Buvo išvardyti žuvusių vardai. Kiekvienam skirta balta žvakė, padabinta juodu kryžiumi ir trispalve, buvo padėta ant altoriaus laiptų. Keturiolika mir-

gančių žvakučių skendo raudonų gėlių viduryje ir liudijo šį tragišką Lietuvos tautos istorijos įvykį.

Gražūs kun. dr. Kęstučio Trimako pamokslas žodžiai paskatino visus nepamiršti meilės tėvynei ir branginti laisvę. Tik vieningumu, pagarba vienas kitam ir su Dievo palaima tėvynė Lietuva ir mūsų parapija liks gyva ir laisva.

Ilsėkitės ramybėje, narsieji broliai ir sesės, mes lenkiame prieš jus galvas ir dėkojame už jūsų tą labai didelę ir neužmirštamą auką Lietuvai ir mums visiems.

Joana Drutytė

Brighton Park lektorių/kantorių vadovė

Žvakutės žuvusiųjų atminimui.

Brighton Park apylinkės archyvo nuotr.



Pradedamas paramos skyrimo konkursas

Valstybinis studijų fondas praneša, kad 2011 m. sausio 17 d. pradedamas valstybės paramos skyrimo išėivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių vaikų, vaikaičių, provaikaičių studijoms Lietuvos aukštosiose mokyklose konkursas.

Paramos skyrimo konkursas skelbiamas ir Parama teikiama vadovaujantis Valstybės paramos išėivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių vaikų, vaikaičių, provaikaičių studijoms Lietuvos aukštosiose mokyklose skyrimo ir atsiskaitymo už skirtas lėšas tvarkos aprašu, patvirtintu Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2009 m. rugsėjo 22 d. įsakymu Nr. ISAK-1899 (Žin., 2009, Nr. 152-6859, 2010, Nr. 87-4614), (toliau – Aprašas) ir Valstybinio studijų fondo nuostatais, patvirtintais Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1993 m. liepos 21 d. nutarimu Nr. 540 „Dėl Valstybinio studijų fondo nuostatų patvirtinimo“ (Žin., 1993, Nr. 32-741; 2005, Nr. 34-1098; 2009, Nr. 102-4256; 2010 Nr. 59-2901).

Išėivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių vaikams, vaikaičiams, provaikaičiams gali būti skiriama dviejų rūšių parama: stipendija už studijų rezultatus ir/ar socialinė išmoka.

Išėivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių vaikai, vaikaičiai, provaikaičiai, pretenduojantys gauti valstybės paramą studijoms Lietuvos aukštosiose mokyklose, turi būti:

- priimti į pirmosios ar antrosios pakopos studijas Lietuvos aukštojoje mokykloje;
- paskutinę sesiją išlaikę be akademinio skolų (šis punktas netaikomas pirmosios ir antrosios studijų pakopos pirmojo semestro studentams).
- Parama neskiriama studentams, studijuojantiems tų šalių, iš kurių jie atvyko, kalbas.

Valstybės parama išėivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių vaikų, vaikaičių, provaikaičių studijoms Lietuvos aukštosiose mokyklose yra:

- stipendija už studijų rezultatus. Šios stipendijos skiriamos vienam studijų semestru ir išmokamos kas mėnesį iki to semestro pabaigos. Stipendijos mėnesinis dydis, išskyrus stipendijų dydį pirmosios ir antrosios studijų pakopos pirmojo semestro studentams, yra nustatomas atsižvelgiant į pretenduojančio gauti stipendiją asmens paskutinės sesijos pažymių svartinį vidurkį, pagal studijų sritis (nuo 150 Lt iki 400 Lt). Pirmosios ir antrosios studijų pakopos pirmojo semestro studentams stipendijos mėnesinis dydis yra 200 Lt;
- socialinė išmoka. Tai vienkartinė išmoka, skiriama atsižvelgus į pretenduojančio gauti paramą asmens socialinę padėtį (nuo 700 Lt iki 1100 Lt).

Parama skiriama konkurso būdu, du kartus per metus pavasario ir rudens semestre.

Išėivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių vaikai, vaikaičiai, provaikaičiai, norintys gauti valstybės paramą studijoms Lietuvos aukštosiose mokyklose, nuo 2011 m. sausio 17 d. iki

2011 m. vasario 15 d. Fondui turi pateikti:

- užpildytą ir pasirašytą prašymą, kurio dalimi yra ir paramos suteikimo sąlygos;
- asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą arba teisės aktų nustatyta tvarka patvirtintą jo kopiją;
- pažymą iš aukštosios mokyklos, patvirtinančią studento statusą su nurodytomis semestro pradžios ir pabaigos datomis, įskaitant atostogų laikotarpį;
- pažymą apie paskutinės sesijos pažymių svartinį vidurkį (išskyrus pirmosios ir antrosios studijų pakopos pirmojo semestro studentus);
- pažymą apie tai, kad neturi akademinio skolų arba akademinio skolų už paskutinę sesiją skaičių (išskyrus pirmosios ir antrosios studijų pakopos pirmojo semestro studentus);
- prašantys socialinės išmokos taip pat pateikia dokumentus, patvirtinančius socialinę padėtį (šeimonių skaičių patvirtinančius dokumentus, mirties liudijimus ir panašiai);
- lietuvių kilmės užsieniečių vaikai, vaikaičiai, provaikaičiai, privalo pateikti krašto Lietuvių Bendruomenės, Lietuvos Respublikos valstybės institucijos ar įstaigos užsienyje, kurios užsieniečiams išduoda visas, ar kitos institucijos išduotą užsienio lietuvių kilmę patvirtinantį dokumentą;
- išėivijos vaikai, vaikaičiai, provaikaičiai, privalo pateikti dokumentą, patvirtinantį, kad ne mažiau negu 3 metus jie gyveno užsienyje ir atvyko į Lietuvą ne anksčiau kaip į aštuntą klasę.

Vadovaujantis Aprašu, aukštosios mokyklos teikia Fondui informaciją apie tai, ar pretenduojantis gauti paramą asmuo ar paramą gavęs asmuo yra tos aukštosios mokyklos studentas, apie to asmens paskutinės sesijos pažymių svartinį vidurkį (pirmąjį studijų semestrą – stojamąjį bałą) bei akademinio skolų už paskutinę sesiją (jeigu jų turi) skaičių, informaciją apie paramą gavusius asmenis nutraukusius studijas, išbrauktus iš studentų sąrašų, sustabdžiusius studijas ar išleistus akademinio atostogų ir kitą informaciją, kurios reikia skiriant ir administruojant Paramą.

Paramą gavusiam asmeniui nutraukus studijas, išbraukus jį iš studentų sąrašų, sustabdžius studijas ar išėjus akademinio atostogų, aukštosios mokyklos apie tai informuoja Fondą per 3 darbo dienas nuo šių aplinkybių atsiradimo pradžios.

Daugiau informacijos apie Paramos suteikimo sąlygas ir tvarką teikiama tel. (85) 2639158 bei Fondo interneto tinklalapyje www.vsf.lt.

dr. Sigitas Renčys
direktorius

www.draugas.org

Lietuvos regionų margumynai

Kretingos Šv. Antano dienos centras kviečia tapti geradariais

Kretingos Šv. Antano dienos centras, kurį 2007 m. įkūrė Mažesniųjų brolių ordino Lietuvos Šv. Kazimiero provincijos Kretingos Viešpaties Apreiškimo vienuolynas ir Margarita Lizdenytė, kviečia įsigyti keturių rūšių 2011 metų kalendorių ir tapti geradariais. Įsigiję kišeninį kalendorių, paaukoję nuo 1 Lt, paremsite Šv. Antano dienos centro projektus: savanorišką projektą: „Kiekvienam vaikui po Didįjį draugą“, pastato, skirto veiklai su socialiai remtiniais žmonėmis, atnaujinimą ir pritaikymą, vaikų neformalaus ugdymo programą „Būkit geri, jeigu galite“. Įsigy-

dami 12 lapų kalendorių su Šv. Antano dienos centro vaikų piešiniais, paremsite visus projektus iš karto. Auka – nuo 25 Lt. Kalendorių užsisakyti galima Šv. Antano dienos centre (Vilniaus g. 3, Kretinga), telefonu (8~4)455 8782, el. paštu sv.antanodc@gmail.com,

Šv. Antano dienos centro tikslas – padėti ir rūpintis žmonėmis, išgyvenančiais materialinius sunkumus, krizes ir tais, kurie jaučiasi nuskrūtausti ar nelaimingi.

Daugiau informacijos www.svan-tanodc.lt

Bernardinai.lt

Kauno oro uostas – sparčiausiai augantis oro uostas

2010 metais Kauno oro uoste keleivių skaičius buvo didžiausias per pastaruosius penkerius metus. 2010 metais buvo aptarnauti 809,732 keleiviai, t. y., 77 proc. daugiau nei 2009 metais. Per metus oro uoste skrydžių skaičius padidėjo 45 proc. iki 8,753. 2010 metų rugpjūčio 5 diena buvo užimčiausia metuose – per dieną oro uoste aptarnauta 3,714 keleivių.

Europoje pirmaujanti pigių skrydžių bendrovė „Ryanair“ metų pradžioje pranešė pasirinkusi Kauno oro uostą pirmuoju uostu Rytų ir Centrinės Europos regione ir nuo gegužės

mėnesio skrydžių kryptių skaičių padidino du kartus. Šiuo metu oro bendrovės „Ryanair“ lėktuvai iš Kauno oro uosto tiesiogiai skraido 16 kryptių Europoje, oro bendrovė „airBaltic“ siūlo iš Kauno tiesioginį susisiekimą su Rygos oro uostu. Londonas 2010 metais išliko populiariausia kryptimi iš Kauno oro uosto. Praeitais metais naujai pradėti skrydžiai į Paryžių, Milaną ir Briuselį iš karto sulaukė didelio keleivių srauto.

Kauno oro uoste 2010 metais aptarnautų krovinių skaičius padidėjo 110 proc. iki 4,449 tonų krovinių.

BNS

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632
12401 S. Archer Ave. Lemont, IL 60439

1-773-523-0440

Palos-Gaidas

FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

◆**2011 m. sausio 16 d., 12:30 val.** p. p. Amerikos lietuvių taryba ir JAV LB Lemonto apylinkė rengia Sausio 13-tosios įvykių paminėjimą Pasaulio lietuvių centre, didžiojoje salėje. Minėjime dalyvaus šių skaudžių įvykių dalyvis, Riterio kryžiaus kavaličius, apdovanotas Lietuvos Vyčio Kryžiaus ordinu, kapitonas Andrius Linas Eiva iš Washington, DC. Visuomenė nuoširdžiai kviečiama dalyvauti ir pasiklausyti kapitano Andriaus Eivos pasakojimo apie sausio 13-osios nakties įvykius ir pasiruošimą saugoti Lietuvos Seimo rūmus.

◆**Socialinių reikalų skyrius** Lemonte maloniai kviečia sausio 19 d., trečiadienį, 1 val. p. p. atvykti į filmų popietę. Žiūrėsime šventinio koncerto iš Vilniaus vaizdo įrašą „Trys tigrai (dainuoja V. Noreika, E. Kania, V. Prudnikovas). Filmai rodomi PLC skaitykloje, šalia Bočių menės.

◆**Liaudies meno ansamblis „Dainava“** kviečia į susikaupimo popietę koncertą, skirtą paminėti Sausio 13-osios įvykių 20-metį. 2011 m. sausio 23 d., sekmadienį, 3 val. p. p. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, 6812 South Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629, „Dainava“ rengia koncertą „Aukos dvasia“. Daugiau informacijos apie tai galite rasti choro tinklalapyje www.dainava.us. Norintiems iš Pasaulio lietuvių centro vykti autobusu pranešame, kad vietas autobuse galite užsisakyti tel: 630-243-8611 arba tel. 630-334-2906 (Pranas), taip

pat PLC vestibulyje sekmadienį, sausio 16 d., po 9 val. r. ir 11 val. r. šv. Mišių Palaimintojo J. Matulaičio mišijoje (10 dol.). Marquette Park automobilis bus galima pasistatyti bažnyčios aikštelėje ir šalia bažnyčios esančios Maria High School mašinų stovėjimo aikštelėje. Renginio metu automobilius saugos vietos apsauga.

◆**Ar žinojote, kad ir nelegaliai** gyvendami JAV, susizeidę darbovietėje, galite gauti kompensaciją ir gydymą? Sausio 29 d., 9 val. r. Pasaulio lietuvių centro Fondo salėje apie susizeidimus darbe ir kitų skausmų diagnozę kalbės daktaras Jonas Prunskis, MD ir advokatas Vytas Mockaitis. Daugiau informacijos gausite paskambinę Illinois Pain Institute tel. 630-748-3300.

◆**Sausio 30 d., sekmadienį, 12:15 val.** p. p. PLC didžiojoje salėje bus pristatytas pranešimas apie organizacijos „Vaiko vartai į mokslą“ 2010 m. veiklą. Kviečiame visus, besidominčius organizacijos veikla, apsilankyti.

IŠ ARTI IR TOLI...

◆**Laisvės gynėjų dienos – Sausio 13-osios – 20-ies metų sukaktis**, bus paminėta sekmadienį, sausio 16 d., Šv. Andriejaus bažnyčioje (Philadelphia), 10:30 val. r. šv. Mišių metu. Mišias užsakė JAV LB Philadelphia apylinkės valdyba. Visi kviečiami kuo daugiau dalyvauti šiose šv. Mišiose už Lietuvos laisvės gynėjus.

Konsulate Čikagoje paminėta Sausio 13-oji



Minint 20-ąsias Sausio 13 d. įvykių metines, LR generaliniame konsulate, Čikagoje, tylos minute pagerbtas gyvybes už Tėvynės nepriklausomybę paaukojusiu atminimas. Susimąstymo akimirka prisimintas Lietuvos žmonių pasiaukojimas ir tvirtas tikėjimas savo ir šalies laisve. Prie 1991 m. Sausio 13-ąją žuvusiųjų sąrašo ir jiems uždegtos atminimo žvakės trumpam stabtelėdavo ir konsulato lankytojai. Laisvės kovų istorija gyva mūsų širdyse, neužmirštos brolių ir seserų lietuvių aukos, jiems skiriamos dėkingų gyvųjų maldos.

Konsulate apsilankę Mindaugas Baukus su dukra Alvida pagerbė Sausio 13-osios aukų atminimą.

Agnė Vertelkaitė nuotr.

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir su negalia vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: dr. Romualdas ir Gražina Kriaučiūnai \$1,035, Anonimė (O) \$100 Valentino Audzevičiaus rankų protezams, Jonas ir Ona Treškos – \$30, (V) Rita Bieliauskas \$100, Rimas Banys \$75 a. a. Ramojaus Mozoliausko atminimui, mergaičių metinei paramai Milda Landienė \$240, Vida Maleiškienė \$360, Laura Lauciūtė \$360. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275, el.

paštas: tijunelis@sbcglobal.net

• **Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai** per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje aukojo: \$100 Aldona Trumpjonaitė-Ahlm. \$60 B. Ciplijauskaitė. \$50 Palmira Janušonis, Zenonas ir Stasė Obeleniai, Vidmantas Raišys. \$40 Raymond Poškus. \$25 Al ir Selma Bartkus, Birutė Blazevičius, Marija Kuprys, Romas Leparskas, Agota Tiškus, Valerija Vaičjurgis. \$20 Algirdas Muliolis. Dėkojame visiems rėmėjams. **Mažosios Lietuvos Lietuvių draugija**, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540.



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629
Tel.: 773-585-9500

Naujuosius metus pradėdant

Laikrodžiai kartais sustoja, bet laikas nesustoja. Senuose metuose neatliktus ar neužbaigtus darbus laikas neša į naujuosius metus.

Kiekvienas susipratęs geros valios lietuvis ir skaitytojas nori matyti lietuviškos spaudos klestėjimą išėjimoje. Ne vienas pyksta, kai laiku negauna „Draugo“ ar kito laikraščio. Pykdami pamirštame, kokiomis dėkingomis ir sunkiomis sąlygomis leidžiamas mūsų „Draugas“. Pamirštame, kad be visuomenės paramos ir aukų lietuviškas laikraštis negali išsilaikyti.

Metų pradžioje, nutirpus sniegui Draugo fondą pasiekė aukos tų, kurie nespėjo atsiųsti jų prieš šventes. Dėkojame visiems, kurie remia „Draugą“ ir rūpinasi juo.

Rūpinkimės „Draugu“, kad jis būtų ne tik mūsų laikraštis, bet daugelio lietuvių kasdieninis, nuolatinis draugas.

Rašydami testamentus, nepamirškime dalį savo turto paskirti Draugo fondui.

Marija Remienė
DF tarybos pirmininkė

RUDENINIAI ĮNAŠAI DRAUGO FONDE

Su 500 dolerių:
Kun. dr. Kęstutis Trimakas, **garbės narys**, iš viso 1,200 dol., Westchester, IL
Su 450 dolerių:
Algis ir dr. Teresė Kazlauskai, **garbės nariai**, iš viso 3,285 dol., Orland Park, IL
Su 400 dolerių:
Donatas Januta, **garbės narys**, iš viso 7,800 dol., Oakland, CA
Su 250 dolerių:
Roma ir Birutė Viskantos, **garbės nariai**, iš viso 3,950 dol., W. Lafayette, IN
Su 200 dolerių:
Irena Leonas-Kriaučiūnienė, **garbės narė**, iš viso 6,100 dol., Burr Ridge, IL
Dr. Juozas Vidžiūnas, **garbės narys**, iš viso 1,650 dol., Tucson, AZ
Jurgis ir Jūratė Augiai, iš viso 715 dol., Oak Brook, IL
Dalia Urbutienė, iš viso 575 dol., Palos Heights, IL
Su 150-125 dolerių:
Chicago Lithuanian Women's

(per išdininę Birutę Zalatorienę), **garbės narės**, iš viso 1,650 dol.
Vytautas Petrulis, iš viso 875 dol., Walled Lake, MI
Su 100 dolerių:
Zita Žvirzdienė, **garbės narė**, iš viso 2,300 dol., Lacey, WA
Vidmantas ir Nijolė Raišiai, **garbės nariai**, iš viso 1,900 dol., Mercer Island, WA
Viktoras ir Rūta Jautokai, **garbės nariai**, iš viso 1,500 dol., Oak Lawn, IL
Jurgis ir Roma Štuopiai, iš viso 500 dol., Sharon, MA
JAV LB Brighton Park apylinkė, (per pirmininkę Salomėją Daulienę), iš viso 450 dol., Chicago, IL
Vacys ir Viktorija Šauliai, iš viso 430 dol., Lemont, IL
Su 25 doleriais:
Vilma Meilutytė, iš viso 55 dol., Naperville, IL

Draugo fondo vadovybė nuoširdžiai dėkoja už aukas ir visiems linki gerų, sėkmingų ir sveikų 2011-ųjų.



Nemira Šumskis, gyvenanti **Chicago, IL**, tapo „Draugo“ **garbės prenumeratore**. Šią skaitytoją „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuoširdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote, ir sveikiname tapus garbės prenumeratore.

JAV LB Lemonto apylinkės valdyba atsiuntė 50 dol. auką ir laiškutį, kuriame rašo: „Mielai 'Draugo' redakcijos darbuotojai linkime Jums pačių sėkmingiausių, kūrybingiausių, laimingiausių Naujųjų metų!“ Nuoširdžiai dėkojame už auką ir linkėjimus.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com



Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S.Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500

Valandos pagal susitarimą

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Namams pirkti paskolas

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank**, 2212 West Cermak Road. **Tel. (773) 847-7747.**